SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diasabra 26 Maart 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 639 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

86 caso nobo y 54 caso activo di COVID-19

Informacion Registro Civil y Censo

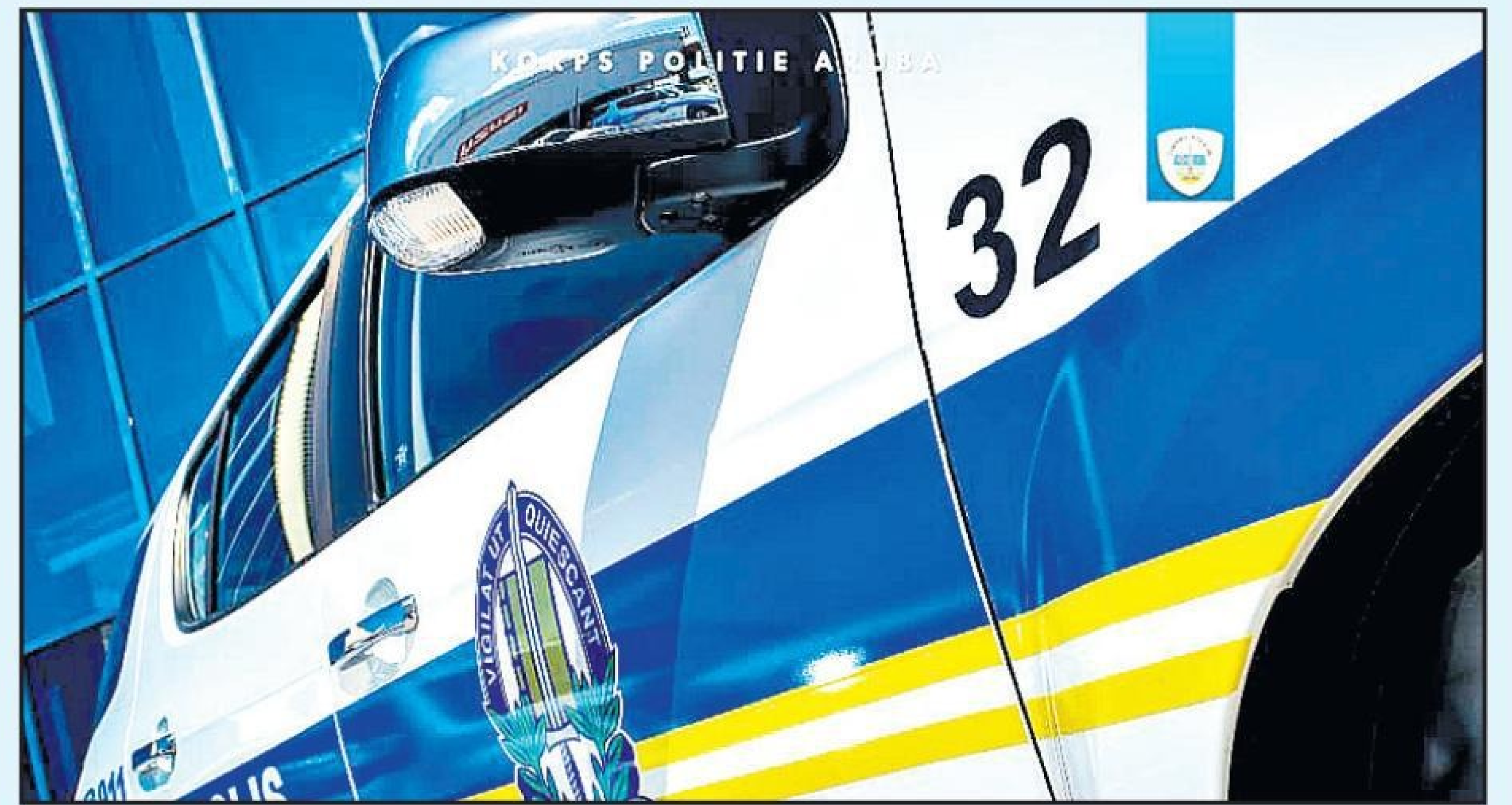
Mal maneho Cappa/Seppa

Magaly '27' no mester culpa prensa, sino su mes y su mal maneho

Den Avenida Milo CRoes na Dakota:

DURANTE RAZZIA A CONFISCA XTC, Cocaina y Marihuana y Aparato pa procesa Droga

G.R.J Di 40 aña deteni



MINISTER ENDY CROES A REUNI CU MINISTER SITHREE VAN HEYDOORN DI CURAÇAO



Conseho di Minister di Reino

ARUBA TA REFINANCIA E DEBE DI 915 MIYON PA 18 LUNA MAS SIN INTERES, PERO NO TA HAYA SOSTEN DI LIKIDES PA E KWARTAAL AKI AINDA

Conseho di Minister di Reino

ARUBA TA REFINANCIA E DEBE DI 915 MIYON PA 18 LUNA MAS SIN INTERES, PERO NO TA HAYA SOSTEN DI LIKIDES PA E KWARTAAL AKI AINDA

- Den reunion di Conseho di Minister di Reino awe mainta nos a haya bon noticia y menos bon noticia. E bon noticia ta cu Aruba ta haya refinancia e debe cu Hulanda. E debe di e sumanan cu nos a ricibi di sosten di likides di 915 miyon florin den 7 diferente tranche desde aña 2020, no mester wordo paga bek pa 18 luna mas y sin interes. Y esaki ta brinda stabilidad financiero pa Aruba.

E noticia menos bon ta cu Aruba no ta ricibi sosten di likides pa e kwartaal aki ya cu Conseho di Minister di Reino, riba conseho di CAFT, ta haya cu nos mester baha mas gasto den e presupuesto 2022, entre otro, mester corta mas den gastonan di cuido medico di AZV, mester corta mas den salario y no paga e 12.6% e aña aki, y mester hisa loonbelasting. E presupuesto di 2022 lo wordo trata otro siman den Parlamento, y despues lo sigui e deliberacionnan cu Hulanda. Mientrastanto, e hecho cu no a ricibi sosten di likides ainda, ta pone presion riba e situacion financiero di nos pais, pero mescos cu otro kwartaal nan Aruba lo sa di cumpli cu pago di gasto y di debe.



E noticia cu tanto Standard & Poors y Fitch a mantene nos rating, y cu a refinancia e debe di 915 miyon, cu 18 luna sin interes, ta duna un perspectiva cu poco poco nos ta yegando den normalidad.

Dialogo riba documentario "Dande di Aruba"

"Dande di Aruba" ta un documentario bou direccion di e cineasta Cindy Kerseborn (dfm). Den e documentario cinematografico aki por mira diferente aspecto di e desaroyo di nos tradicion di Dande na Aruba. Dande ta un tradicion tipico di fin di Aña na Aruba, cu tanto grandi como chikito ta identifica nan mes cune como parti di nos cultura.

Dande ta un celebracion cu probablemente a cuminsa den siglo 19 y durante e transcurso di aña hopi hende kier sa ta kico ta e origen di Dande? Pero tambe kico nifica e palabra Dande? Y si Dande a y ta exsisti solamente na Aruba?

Pa e motibo aki Universidad di Aruba hunto cu Comision Nacional pa UNESCO di Aruba y Fundacion Mi Cutisa ta tene un dialogo entre publico y algun persona cu a contribui na produccion di e documentario.

Ruby Eckmeyer, Alexis Tromp y Arthur Kelly lo duna un presentacion di e proceso- y retonan cu nan a confronta pa por a produci un documentario cinematografico riba nivel profesional. Adi Martis lo duna un discurso historico riba investigacion di e historia di Dande. Y na final lo bay dialoga hunto cu e publico presente riba e Convenio di UNESCO pa por pone Dande riba e Lista Representativo di Herencia Cultural Intangibel pa Humanidad.

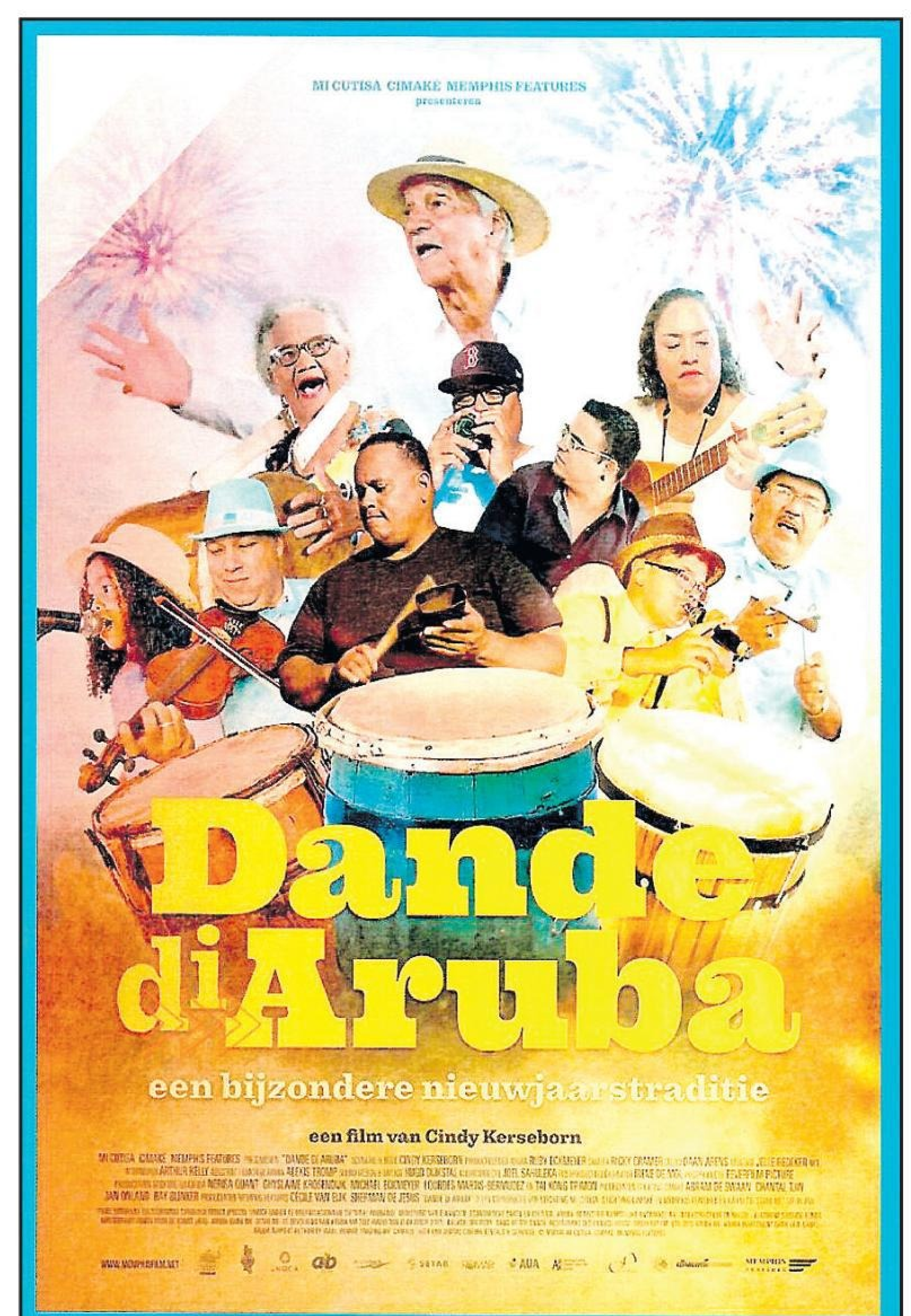
Esaki ta e comienso di un dialogo cu e comunidad di Aruba pa envolvi nos hendenan den e discusion pa identifica kico tur nos ta indica como parti di nos herencia cultural intangible. A base di identificacion di e elementonan cu comunidad di Aruba ta reconoce di importancia como parti di nos herencia cultural, lo por bay stipula un Lista Nacional di Herencia Cultural Intangibel di Aruba. E lista aki ta di suma importancia pa por consientisa nos pueblo kico tur mester haci pa proteha nos herencia cultural intangible.

E dialogo aki ta tuma luga na Universidad di Aruba den sala A y tambe virtualmente via e link: https://www.ua.aw/events/documentary-dande-di-aruba/

Orario:6:00 pm – 8:00 pm

Dialuna: 28 di maart, 2022

Entrada: gratis



Mal maneho Cappa/Seppa

Magaly '27' no mester culpa prensa, sino su mes y su mal maneho

Mescos cu tin Chavo del 8, nos tin na Aruba Magaly 27. Dicon 27? Pasobra tin un total di 27 punto cu Banco Central a dicta, cu Seppa/ Cappa a mal maneha.

Pa Banco Central fluit bo riba 27 punto di mal maneho, di cosnan cu bo mester a haci, pero no a haci, ta realmente tristesa.

SOLO DI PUEBLO a bay check si Magaly 27 a duna e miembronan e carta cu e 27 puntonan y pa sorpresa e miembronan a bisa "NO".

E miembronan a bisa cu e bestuur a pone nan cu la espalda contra la pared, pasobra si e miembronan a dicidi pa baha e bestuur, lo e cos a tranca mas peor ainda.

Pues, miembronan mester a accepta tur cos, estilo guli manda bao.

Ta realmente asombroso cu CAPPA/SEPPA ta saca un comunicado unda nan kier deskita atencion di 27 punto di mal maneho, y culpa prensa.

Prensa ta hasi su trabao di cuestiona un mal maneho, segun e carta di Banco Central di 14 di januari, cu NAN tin scondi bao kokodek. MIEMBRONAN mester exigi un copia di e carta, pa asina e berdad sali na cla.

Sinembargo nan ta sinta riba e carta, mescos galinja ta cuida y keinta webo, y no kier lanta pe carta sali.

Ta comosifuera e reunion yama dia 23 di Maart, tabata un reunion pa brainwash: No kere prensa, kere bestuur so! Pero unda e carta ta? Unda e 27 puntonan ta? Sacanan y pone nan publicamente pa pueblo haya sa y miembronan haya sa e berdad.

Un bes mas ta rechasa den forma categorico, con Magaly 27 kier sconde e 27 puntonan di mal maneho y riba dje, tira culpa riba prensa!

Proseso pa saca of renoba carchi di salud (Ex carchi berde)

Debi na e demanda grandi pa saca carchi di salud of tambe yama carchi berde, Departamento di Salud Publico ta informa riba e proseso cu mester encamina pa yega na esaki.

Stap 1.

Prome peticion of renobacion:

• Haci un cita online via di e site: www.dvg.aw/carchisalud;

• Acudi na seccion di Inspeccion di Alimento y Higiena, Dr. Oduberstraat 1, ariba e dia y e orario di cita;

• E persona mester bin cu un identificacion valido pa verifica su identidad:

- Cedula di Aruba valido of
- Un papel di censo di Afl. 5,-(no mas bieu cu 6 luna) cu un paspoort of rijbewijs valido;

• Mester paga Afl. 30,- na seccion di Finansas di Departamento di Salud Publico pa e proceso pa e Carchi di Salud (ex-Carchi Berde):

- E pago por sosode solamente cu swipe of - Online: Aruba Bank account # 424499 t.n.v. Directie Volksgezondheid, descripcion: Carchi di Salud, nomber di cliente, ID number di cliente

Stap 2.

Testnan cu mester wordo haci:

1. Laboratorio Fundacion Servicio Medico Laboratorio Aruba (FSLMA) Na laboratorio ta paga Afl. 40,- pa



test di faeces (sushi):

- E pago por sosode solamente cu swipe of
- Online: RBC Royal Bank account # 7700000100123709 t.n.v. FSLMA, descripcion: Carchi di Salud, nomber di cliente, ID number di cliente

2. Röntgen

- Por acudi pa saca potret di thorax (pulmon) na Hospital, na IMSAN of na Urgent Care esaki tin un costo;
- E potret di thorax (pulmon) tin un validez di 5 aña.

Stap 3.Resultado:

• Despues di a entrega e test di faeces (sushi), 2 siman (10 dia di trabou) despues ariba un diabierna por acudi na seccion di Inspeccion di Alimento y Higiena, Dr. Oduberstraat 1 pa busca e Carchi di Salud cu tin un validez di 1 aña.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, subi nos website www.dvg.aw of yama nos na 5224200

Den Avenida Milo CRoes na Dakota:

DURANTE RAZZIA A CONFISCA XTC, Cocaina y Marihuana y Aparato pa procesa Droga

G.R.J Di 40 aña deteni



Project Team Drugspanden ta un team cu a wordo lanta pa entre otro pa investiga bendemento di droga for di un percela y ariba caya.

En conexion cu un investigacion andando Project Team Drugspanden a haci entrada hudicial na un cas na Avenida Milio Croes

Aki a detene un hende homber di inicialnan:

G.R.J. naci na Hulanda di 40 aña.

Durante razzia na e cas a confisca droga entre otro XTC, cocaina y marihuana.

Tambe a confisca artefactonan pa procesa droga.Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn di Polis cu ta: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo. pa bendemento di droga.

Pa e mesun entrada hudicial na Avenida Milio Croes a detene un hende muher tambe di inicialnan A.H.S. naci ba Colombia di 35 aña di edad.

Registro Civil y Censo ta informa lo siguiente:

Ta di vital importancia pa caracteristicanan di siguridad di documentonan di identidad manera entre otro paspoort, rijbewijs of tarheta di identidad, wordo actualisa despues di tempo, pa asina evita cu esaki por wordo imita of falsifica.
Pa es motibo desde 10 januari 2022 e tarheta di Identidad di Aruba, despues di casi 20 aña, tin caracteristicanan nobo of adicional y tarifanan lo wordo ahusta cual ta cubri gastonan di produccion.
E tarifa di ID y Rijbewijs lo ta for di 1 april 2022:

- ID:
  Afl. 50,00
- Rijbewijs:
  Afl. 70,00

E foyeto cu informacion tocante e caracteristicanan di siguridad di e tarheta di identidad nobo (desde 10 januari 2022) y rijbewijs nobo (desde 26 november2020) ta riba nos website: https://www.censo.aw/main/beveiligingskenmerken-identiteitskaart-en-rijbewijs/
Si ta desea mas informacion di e producto of servicio por subi nos website www.censo.aw of si tin pregunta adicional por manda un mail na info@censo.aw

Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister maakt het volgende bekend:

Het is van essentieel belang dat beveiligingskenmerken van identiteitsdocumenten zoals paspoort, rijbewijs en Identiteitskaart na een periode geactualiseerd worden, om te voorkomen dat deze nagemaakt of vervalst kunnen worden.

In verband hiermede heeft de Arubaanse identiteitskaart, na bijna 20 jaar, sinds 10 januari 2022 nieuwe of extra beveiligingskenmerken en het tarief zal worden aangepast welke kostendekkend is voor de productie hiervan.

De prijzen zijn vanaf 1 april 2022 als volgt:

- ID:
  Afl. 50,00
- Rijbewijs:
  Afl. 70,00

De brochure met informatie over de beveiligingskenmerken van de nieuwe Identiteitskaart (sinds 10 januari 2022) en het nieuwe rijbewijs (sinds 26 november 2020) staat op onze website https://www.censo.aw/main/beveiligingskenmerken-identiteitskaart-en-rijbewijs/

Verdere informatie van de producten of diensten vindt u op onze website www.censo.aw of als u meer vragen heeft, kunt u altijd contact opnemen met info@censo.aw

MINISTER DI DEPORTE A CERA CONOCI CU E 'DRIFT PRINCESS' DI BONEIRO SABELLE SARAGOZA





Siman pasa Minister Endy Croes a ricibi bishita di cortesia pa cera conoci cu Sabelle 'Sabi' Saragoza miho conoci como e 'Bonaire Drift Princess. Sabi tabata na Aruba en conexion cu nos dia nacional unda cu a participa ne evento 'King of the Ring 2022' cu a tuma luga fin di siman pasa na International Raceway Park Palo Marga. Presente na e encuentro ameno aki tabata sra. Ilse Felida y sr. Wimpy Saragoza kende nan ta mama y tata di Sabi. Como embahadora di Boneiro, Sabi a regala Minister Endy Croes un detaye di TCB ku articulonan di Boneiro y e Mandatario a obsekia un detaye como mustra di aprecio y gratitud.

Minister Endy Croes ta felicita Sabi pa su curashi y determinacion como hoben alabes mucha muhe cu ta practica e deporte di 'drifting'. Alabes ta gradici e mayornan cu ta duna nan yiu e sosten pa nan por eherece cu amor y pasion e deporte di 'drifting'.

86 caso nobo y 54 caso activo di COVID-19

Segun resumen semanal di awe diabierna 72 persona a recupera den e siman aki y un total di 86 caso nobo di COVID-19 a keda registra. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 54 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 212. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 12 caso pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 24%pa dia.

Actualmente na Aruba tin 2 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU no tin ningun persona y riba piso general tin 2. Na Colombia tin actualmente 2 persona den ICU y 1 riba piso general.

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
18 - 25 di Maart di 2022

25/3/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	86	49	37
Activo	54	47	7
Recupera	33663	29057	4606
Positivo	33929	29311	4618
Morto	212	207	5
Vacuna	87818	-	-
Hospitalisa	2	-	-
ICU	2	-	-

Declaracion di Minister Ursell Arends: Aruba a cuminsa aplica sanccionnan

Mi encargo como minister di transporte ta inclui luchtvaart y mi ta ser manteni na altura diariamente door di Directie Luchtvaart di e efectonan cu e agresion militar di Rusia contra di Ukraina tin pa Aruba.

Manera ta conoci, varios pais - entre otro Merca, Reino Unido y Union Europeo - a emiti sanccionnan en conexion cu e situacion aki. E sanccionan aki ta regarda diferente area; financiero, maritimo, diplomatico pero tambe pa loke ta aviacion. Na Aruba, mescos cu otro paisnan, ta evaluando e aplicabilidad di cada sanccion y ta integrando esaki den nos leynan. Esaki a base di e sanccionnan di Union Europeo, cu Aruba ta siguiendo.
A base di esaki a tuma e paso pa cera espacio aereo pa tur avion cu ta propiedad di of cu ta wordo dirigi pa un persona of compania Ruso.
Ademas di esey, Directie Luchtvaart a cuminsa tambe cu implementacion di e sancionnan y a cuminsa aplica esaki riba un total di 7 avion. Esaki ta encera de-registro of grounding di e avion, dependiendo di e sanccion.



Comunidad di Aruba por ta sigur cu hunto cu Directie Luchtvaart mi lo sigui monitorea e sanccionnan di cerca. E sanccionnan ta wordo adapta regularmente, y nos lo percura pa Aruba aplica esakinan debidamente.

Women's Club of Aruba cu BINGO pa recauda fondo pa yuda nos muchanan

Women's Club of Aruba (WCA) ta organisando un BINGO pa recauda fondo pa Dress a Child, cu ta nos proyecto anual di fin di aña. Dress a Child ta nos 'signature project', cu ta e proyecto di mas grandi y importante cu nos tin. Na 2021 nos a bisti 270 mucha entre 0 cu 10 aña pa e temporada di Pasco, dunando asina un ayudo enorme na e famianan, cu ta bin na remarca pa esaki. Cu apoyo di nos comerciantenan local di Super Shopping, Gee Kay Department Store, Giselle Department Store, La Aruba, Dowco, Ke Ke Mega Mart y Salinas Department Store, cu ta duna nos un descuento generoso, nos ta logra cumpli cu meta di e bunita proyecto aki.

Pa nos por logra yega na e fondonan desea, nos ta organisa e BINGO hunto cu e famoso Rupi Rupi di Caribbean Bingo y Fundacion Pro Cultura. E Bingo lo tuma luga riba diadomingo 10 di april pa 1:00 pm y lo wordo transmiti "live" via Canal 22, Facebook page di Caribbean Bingo y via radio emisora Top FM 95. E bukinan pa e wega ta obtenibel cerca tur miembro di WCA pa e suma di awg.10.00. Pa buki por tuma contacto tambe cu e facebook page di WCA y pa mas informacion y of pedido di buki por tuma contacto cu nos via cellular:7332020. Cu gusto nos ta ofrece servicio di entrega.

WCA ta invita un y tur pa pasa un rato ameno hungando BINGO den grupo di amistad of famia, cu chens di gana bunita premio y alabes cooperando cu nos club pa recauda e fondonan necesario pa nos por sigui yuda den comunidad.

Prome cu e wega cuminsa Caribbean Bingo lo duna tur instruccion y regla. Y mescos cu tur otro wega, e hungado di Bingo tin cu yama den aire pa verifica e Bingo ganado!

MINISTER ENDY CROES A BISHITA SPO BRAZIL DEN CUADRO DI CELEBRACION DI HIMNO Y BANDERA













En conexion cu e celebracion di luna di maart y siman grandi di celebracion di nos dia di Himno y Bandera Minister Endy Croes conhuntamente cu Parlamentario Alvin Molina a bishita SPO Brazil. Durante e mainta ameno e Mandatario di Deporte a inaugura e 'all in one court' esta un cancha caminda e alumnonan por hunga entre otro; futbol, volleyball, basketball riba e speelplaats. E cancha a wordo pinta durante fin di siman di proyecto di Aruba Doet. E tabata un mainta placentero na unda e alumnonnan a participa den diferente actividadnan popular cu e scol a organisa. Tambe nan tabata bende cos dushi manera entre otro 'cupcake', dulce de leche, pa asina recauda fondo pa inverti bek den e scol.

Minister Endy Croes ta sinti'e honra di por a inaugura e cancha deportivo alabes ta gradici pe invitacion y bunita recepcion. Finalisando e Mandatario di Enseñansa y Deporte ta felicita e docentenan y alumnonan pa un celebracion asina bunita y deportivo.

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU MINISTER SITHREE VAN HEYDOORN DI CURAÇAO





: Recientemente e Mandatario di Enseñansa y Deporte di Aruba a reuni cu Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte di Curaçao sr. Sithree van Heydoorn.
Presente ne ocasion tabata staf di Minister di Curaçao sr. Errol Bishop y sra. Irelnety Copra kende tabata na Aruba. E tabata un encuentro fructifero unda cu a intercambio ideanan positivo pa ambos isla.

Un bon reunion cu Minister di Curaçao na unda cu nos ta continua y traha riba e tereno di Enseñansa y Deporte, Ciencia y Cultura pa nos islanan.

Hendrik Tevreden (MEP)

Ley pa protege consumidornan financieramente ta un herment necesario

Un di e reunionnan cu Parlamento tabatin e siman aki tabata Landsverordering Regeling Consumentenkrediet. Un concepto di ley, adapta door di Minister di Asuntonan Economico, ta uno cu ta pa protección di e consumidor.
Ainda nos no a haya oportunidad pa hiba palabra, pero ta di opinion cu sigur e ley aki ta necesario mirando e meta cu e ta sirbi.

Manera a wordo splica den Parlamento, e ley aki basicamente ta bay regula e porcentahe maximo cu e companianan cu ta ofrece credito por cobra na interes. Tambe lo introduci cierto reglanan con pa preveni e asina yama 'overkreditering'.

Aunke na e momentonan aki tin background information tumando luga na momento cu haci peticion pa préstamo, e problema ta sinta den e interest halto cu por bay cobra. Esaki ta algo cu Gobierno kier sigura ta controla por medio di un ley. E ta algo cu nos di Parlamento sigur por apoya.

Aworaki tin un gran cantidad di ciudadano cu tin, además di nan credit card, préstamo tambe pa cumpli cu pagonan. Banda di esaki, tin ciudadano tin adicional placa presta cerca personanan individual cu tin biaha ta cobra te cu 25% di interest. Esaki ta e negoshinan clandestino cu ta existi no awor pero for di basta tempo caba.

Esaki ta un preocupación cu sigur ami tambe tin. Demasiado debe ta conduci na hopi problema social. Un famia cu no por cumpli cu nan pago, ta cay den stress cu tur su consecuencianan. Pero tambe ta sosode cu pa cumpli cu debenan, e famia ta keda sin placa, no tin pa cumpra cuminda, no tin pa paga awa y corriente. Y e ta keda manera un circulo vicioso for di cual nan no por sali sin ayudo.

Datonan di Banco Central ta indica cu e ciudadano averahe di Aruba tin un debe basta grandi riba su cuenta. Di loke nan ta gana anualmente, casi 95% ta bay pa paga debe. Un diferencia grandi



cu loke tabata conoce den añanan 90 ora cu esaki tabata 67%.

E problema ta cu e ciudadanonan na Aruba ta gasta mas di loke nan tin na entrada y no ta traha a base di un presupuesto. Fin di luna yega, ta paga pero mester bolbe presta y ta difícil pa sali di e situacion aki sin ayudo.
Den e caso aki e ley cu Parlamento ta trata lo duna un man door di limita e nivel di interés cu institucionnan finacniero por cobra na e ciudadanonan. Pero tambe cu ta exigi di e institutonan cu mester splica tur cliente bon cla e producto of servicio cu ta ofrece.

E ley aki lo no bay soluciona tur cos, pasobra debi na circunstancianan mundial prijs di productonan a aumenta drásticamente. Di un banda Gobierno lo mester bay mira formulanan pa yuda mehora e poder di compra di e ciudadanonan. Pero tambe crea un sistema pa encurasha pa nan sali di e situacion penoso cu nan ta aden.

Nos di fracción di MEP lo urgi minister pa e curso nan con pa traha persupuesto personal y familiar continua pa sigi brinda apoyo na famianan di nos Pais

Minister Xiomara Maduro a bishita e obra creativo di diferente seccion dentro

Departamento di Aduana en conexion cu Dia di Himno y Bandera 2022





– Riba invitacion di e departamento, siman pasa diahuebs Minister di Cultura a bishita Departamento di Aduana pa aprecia e obra creativo di diferente seccion dentro di Aduana den cuadro di e celebracion di Dia di Himno y Bandera.

E mandatario a pasa un rato ameno y a combersa cu e trahadornan y a gradici cada seccion pa nan iniciativa pa prepara obranan creativo pa celebra Dia di Himno y Bandera, como tambe Minister Xiomara Maduro a expresa su aprecio pa e bunita recepcion cual a wordo guia pa e director di e departamento.













Minister Dangui Oduber

A reuni cu ATA, DOW y DIP riba proyectonan Baby Beach y Rodgers Beach









Diahuebs Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber a reuni cu ATA, DOW y DIP caminda a papia riba e proyectonan di Baby Beach y Rodgers Beach cu ta parti di e master plan cu tin pa Sero Colorado. E proyectonan aki ta bay eleva henter e area rond di e dos playanan aki teniendo na cuenta cu nos naturalesa creando asina un desaroyo di embeyesimento di e area na un manera sostenibel.

E proyecto di Baby Beach fase 1 ya caba a keda entrega aña pasa y awor ta bezig cu e segundo fase di e proyecto aki. Otro proyecto cu ta finalisando fin di april ta e proyecto di renobacion di e trapi na Rodgers Beach. E trapi aki ta un punto di acceso hopi importante pa Rodgers Beach mirando tur e cambionan cu henter e area aki lo bay conoce ora cu e proyecto keda finalisa.

Rodgers Beach lo bay haya un area di parkeo completamente nobo mescos ta e caso pa Baby Beach tambe. Tur dos area lo bay haya facilidadnan caminda hende por bay cumpra cuminda y/of bebida y tambe lo tin bañonan publico pa tur bishitante. Ta bay bin facilidadnan caminda por practica "beach sport" manera beach tennis y beach volleyball.

Minister Oduber a crea un comision di proyecto infrastructural di turismo cu ta keda lidera pa Ministerio di Turismo. E comision aki lo bay traha mas di serca cu DIP pa asina e maneho cu a keda crea pa cu e beach nan wordo implementa. E desaroyo aki ta uno sostenibel. Pesey a dicidi tambe cu den e proyecto aki lo bay planta hopi palma di coco pa crea sombra pa asina limita e contruccion di palapa ariba e beach.

Turismo ta e driver di nos economia y pesei su desaroyo ta keda un prioridad. E gobierno aki ta para pa turismo di calidad, e turista cu ta bin pa gasta placa y contrubui na nos economia. Pesey ta hopi importante pa sigui inverti den e poducto Aruba. E proyectonan aki ta bay trece mas actividad pa San Nicolas pa asina percura cu e turista ta bin San Nicolas pa crea mas actividadnan economico. E Minister a termina bisando cu "Keda sin haci nada pa San Nicolas NO ta un opcion mas. San Nicolas tin tur e potencial pa haya su fair share den e desaroyo di nos pais". Den proximo simanan lo ta preparando e destaho publico pa Fase 2 di e proyecto di Baby Beach.

Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro a efectua

Apertura Exposicion "Mi bisiña tin petroglifo den su cura"











Siman pasa minister di Cultura tabata tin e honor y placer di por efectua e apertura di e exposicion "My neighbor has petroglyphs in her backyard"- "Mi bisiña tin petroglifo den su cura". Durante su discurso e mandatario a trece dilanti cu ta trata di un exposicion di un bunita herencia cultural di Aruba, e pinturanan riba baranca cu ta existi mas o menos mil aña. E mandatario a comparti un tiki di historia di e pinturanan Indjan. Ela trece dilanti cu e creadornan di e pinturanan aki tabata tin un papel importante den nan comunidad, comparabel cu curanderonan te den mitar di siglo pasa na Aruba. E creadornan tabata tin ceremonia y formanan pa contecta cu otro dimensionnan di bida y cu universo. E informacion obteni nan tabata traduci den e pintura riba baranca y den grotnan. Por distingui pinturanan cu figura humano, cu forma di bestia y otronan geometrico. Segun Minister Xiomara Maduro loke ta keda un misterio pa nos te dia di awe ta nan nificacion. Di e tempo cu e pinturanan a ser traha te awendia nan tabata testigo y victima di actividadnan di hende, uzo y maluzo di naturalesa y construccion di edificionan.

E pinturanan aki tin un forsa y energia singular y ta inspiracion pa artistanan local y internacional. Pa menciona algun obra di artistanan local cu a uza e pinturanan aki ta Stanley Kuiperi cu su coleccion "Ritual Grounds (1990)", den diseño di stampia door di Nigel Matthew (1997) y riba e biyetenan di florin Arubiano diseña door di ex director di Museo Arqueológico Aruba Evelino Fingal y recientemente door di Nigel Matthew. E pinturanan di Indjan tabata un inspiracion tambe pa e grupo di baile "Alice Farley Dance Theatre" cu a estrena e baile contemporaneo "Spirito di Ayo".

E mandatario a gradici e artista renombra internacionalmente Sr. Sjoerd Martens pa su trabao di a scoge nos pais pa haci e investigacion y haci e exposicion aki caminda ta ofrece Aruba su creacionnan artistico, inspira tambe riba e pinturanan riba baranca. Esakinan a capta Sr. Martens su atencion y mescos cu shaman y curanderonan el'a conecta cu otro dimensionnan di e realidad di bida. Asina a nace obranan cu ta mustra e beyesa unico di e pinturanan, nan medio ambiente pero tambe e riesgo y peligernan cu nan ta core door cu hende ta invadi nan espacio y spiritualidad.

E pinturanan riba baranca tin un balor grandi como herencia cultural di Aruba. Realidad ta cu ainda nan no tin proteccion legal. Esaki ta un tereno cu falta mas trabao pa haci. Lamentablemente tin algun hende cu kier a laga nan rastro atras door di desagra e pinturanan scirbiendo nan nomber riba nan.

Segun Minister di Cultura ta masha importante tambe pa educa y conscientisa nos comunidad pa sa e balor di nos herencia cultural. Pa asina hunto nos proteha y conserva loke ta nos patrimonio cultural. Ta nos mes na prome luga mester ta orguyoso di nos patrimonio na nivel nacional. Cada cuidano cu tin vinculo special cu Aruba por contribui tambe door di reconoce y promove e grandesa di e pinturanan riba baranca y contribui na nan cuido. Di e forma aki hunto nos por traspasa tesoronan cultural pa futuro generacionnan di Aruba.

Minister Xiomara Maduro a expresa palabra di danki tambe na Mondriaan Fonds cu a pone fondonan disponibel pa por a haci invesitigacion y e exposicion aki posibel.

Na final a gradici director y personal di MANA y tur esnan cu a traha pa a haci e exposicion aki posibel.

MINISTER DI DEPORTE PRESENENTE NA XTREME MUAY THAI MMA GLOVES 4 OZ



: Minister Endy Croes a bishita e competencia di Xtreme Muay Thai MMA Gloves 4 OZ cu a tuma luga na Centro di Bario Noord. Despues di dos aña e fanaticada por a disfruta atrobe di un tremendo competencia cu participacion di atletanan di tanto di Aruba como tambe Curaçao, Merca y Sint Maarten. Un bunita evento bon bishita. Finalisando e Mandatario a hiba palabra y ta felicita e organisadonan, atletanan como tambe e refereenan.





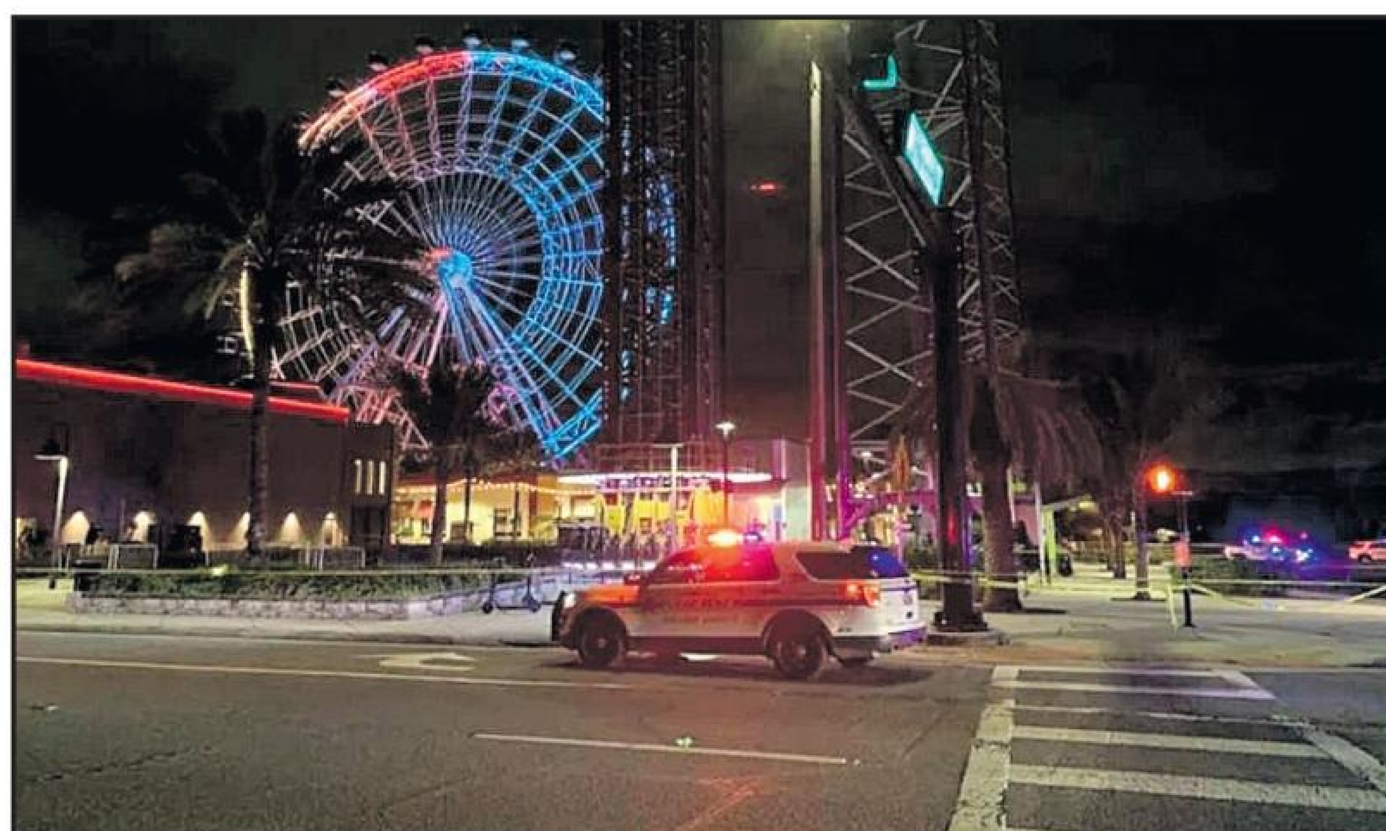


Na Orlando Florida, mucha di 14 aña a cay fo'i di parke di atracción mecánico

Diaheubs anochi, cerca di 11:00 pm, un mucha di 14 aña a cay for'i di un parke di atracción mecanico na Orlando Florida, e hechonan a keda registra riba red social facebook.

Minutonan más tarde, dokter den Cuido Intensivo na Hospital Arnold Palmer a constata morto di e mucha.

Icon Park, Ta un parke nobo, Inaugura



recientemente na luna di December di 2021. Awo Orlando Eye (The Wheel at ICON Park™) queda bajo investigación pa motivo di negligencia



Riba Dia di Himno y Bandera:

Minister di Cultura Xiomara Maduro a bishita Exposicion Rikesa di nos lama di Sra. Lourdes Krozendijk

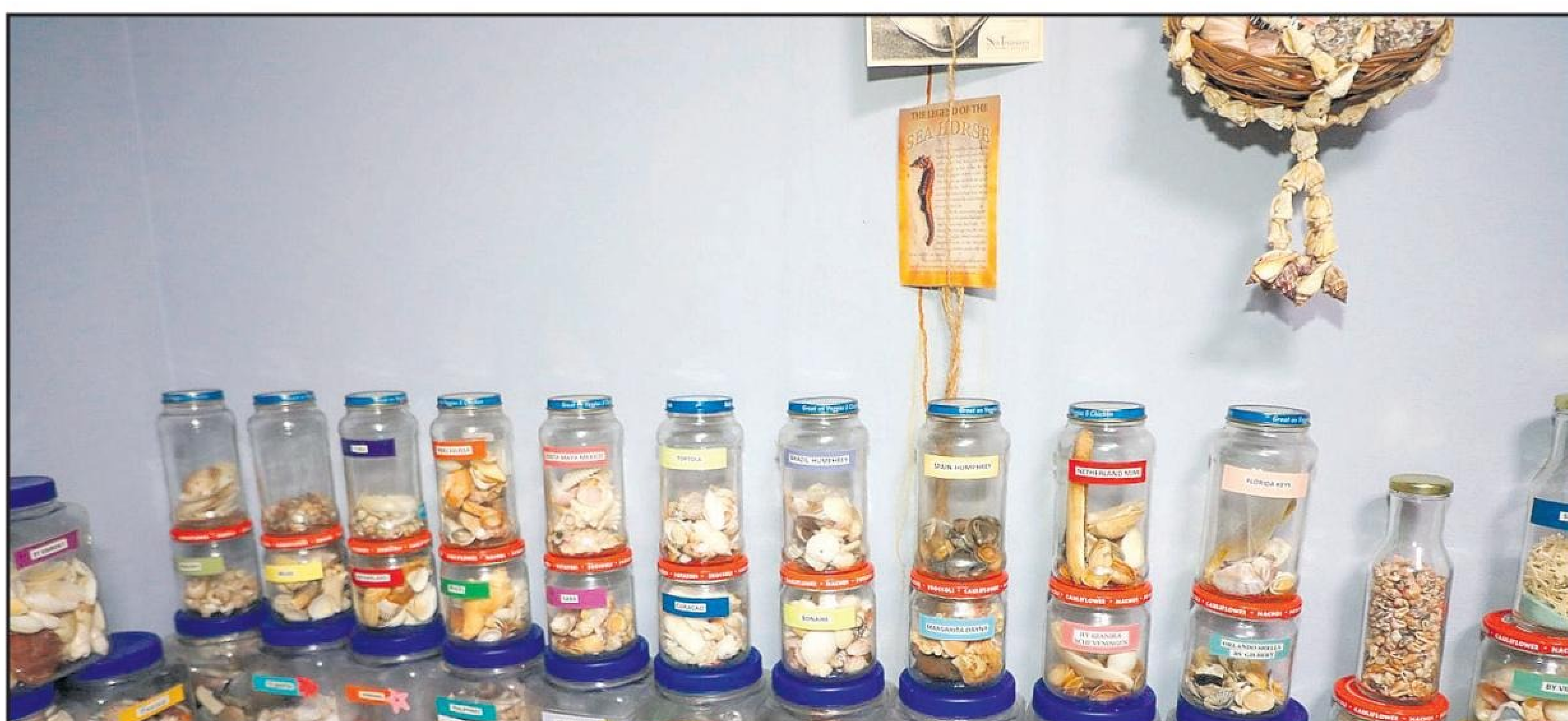












Riba Dia di Himno y Bandera minister Xiomara Maduro a pasa bishita señora Lourdes Krozendijk na Wayaca pa admira su coleccion impresionante di cocoloshi.
Un coleccion di variacion di cocolishi den forma, unico, straño y den diferente color y grandura y hopi mas di bida den lama.

Minister Maduro ta gradici Sra. Krozendijk pa e exposicion y e tempo pa splica e mandatario riba su coleccion, cual ta uno cu a inicia mas di 25 aña pasa.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Mike Eman a perde tur clase di contacto cu realidad



Siman pasa Minister Tjon tabata den sala di Parlamento pa un reunion publico pa trata criminalidad y probemanan social bou di nos hobennan. Un reunion caminda Minister Tjon a duna un contestacion extenso, tabata al caso, bon documenta y señalando cu enberdad ta reconoce e situacion delicado y di urgencia pa loke ta trata nos hobennan. Algo cu desde 2017 Partido MEP a bin ta haci, esta enfatisa e crisis social cu a keda hereda.

Lastimamente nos mester constata un biaha mas e falta di seriedad di parti di oposicion, cu despues cu minister a contesta pregunta, a elabora riba su maneho, a trata proyecto y programanan tumando lugar y cu ta na caminda, toch oposicion ta yega bek na e punto di salida cu ainda nan kier cuestiona si enberdad nos a hereda un crisis social si of no. Mi a recorda nan cu Aruba tin un crisis social, esey ta un hecho! Nos hendenan a bin ta bib'e di prome cu 2017, rapportnan ta señal'e y veld social tabatin aña ta grita y pidi atencion pa cu e crisis. Realidad ta cu desde 2017 e ta hayando atencion special di gobierno.

Pesey ora mi a scucha e lider di Fraccion di AVP, sr. Mike Eman papia durante e reunion, mi no por conclui otro cu e cabayero aki a perde tur clase di contacto cu realidad. Papia di pobresa, papia di desempleo, papia di famia kibra. Situacion cu por cierto ta su gabinete a ocaciona. Un realidad cu el a bay laga atras y un situacion ocaciona pa falta di atencion y di no duna prioridad na e area social durante su gabinete. Sin lubida cu Mike Eman ta manera lubida cu nos pais a keda gravemente herida pa e pandemia, haciendo e situacion social aun mas grave. E tin corahe pa cuestiona. Pesey Avp NO kier pa nos wak patras, claro cu no, pasobra nan a masacra e pais aki financieramente, a crea un mega debe y un crisis social. E unico realidad ta cu e bon trabou di AVP a conduci na un pais den crisis.

Ora ta papia di crisis social nos ta papia cu na 2017 e situacion tabata alarmante caminda e tristo realidad tabata cu pa atende cu diferente problemanan social aki na Aruba tabata papia di listanan di espera largisimo. Contrario na loke oponente politiconan ta insinua, no ta Gabinete Wever-Croes a anuncia un crisis social. Nos hendenan ta bibando e crisis social! Cifra y rapportnan tabata demostre! Ta AVP a ignore!
Preparando pa presupuesto 2018 nos fraccion a sinta cu diferente instancia, departamento y fundacionnan cu ta traha den e veld social y nan tabata grita pa atencion, nan tabata grita pa inversion, mas cu tur cos nan tabata grita pa nos mucha y hobennan, pa nos famianan y pa e decandencia cu nos pais ta aden. E keten social tabata mal tranca! Tristo realidad ta cu awor nos ta cosechando e falta di inversion y atencion den e area social door di Gabinete Mike Eman I y II.

Gabinete Wever-Croes a percura pa bin cu Sociaal Crisis Plan y a trece union bek den e veld social. A trece e veld social hunto y conhuntamente cu Gobierno a dicidi cu no lo sigui traha a base di "ieder voor zich en God voor ons allen!" pero a uni conocemento, experticio y fondonan pa hunto atende cu e crisis social. Trahando hunto, combinando forsa y cu un meta fiho y comun nos ta logra mas. Na mes momento a percura pa pone e fondonan necesario pa mehora proceso y proceduranan caminda alabes ta inverti den e trahadornan di e veld social. No solamente pa loke ta trata upgrading di e personal pero tambe percurando pa e profesionalnan necesario. Lastimamente cu e resultadonan di tur e esfuersonan aki ta poco poco nos lo mira y sinti nan.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Nos a celebra Dia Internacional di Poesia cu un anochi multi-disciplinario cu poesia, arte, baile, canto y declamacion







Diaranson ultimo dia 23 di maart 2022, hunto cu mi colega Marco Berlis, mi a asisti na un anochi masha special dedica na Dia Internacional di Poesia. E anochi tabata uno multi-disciplinario cu poesia, arte, baile, canto, documentario y declamacion.

Dia Internacional di Poesia ta un dia proclama pa Unesco y despues di 2 aña, manera di custumber, Biblioteca Nacional conhuntamente cu Departamento di Cultura a organisa un evento pa celebra e dia aki. Biblioteca Nacional tabata yen yen y tur presente a keda encanta pa tur creatividad cu a keda presenta e anochi aki. E anochi a habri cu nos Himno Aruba Dushi Tera y despues a sigui palabranan di Minister President caminda e la enfatisa cu creatividad no ta un opcion, pero cu e ta hopi esencial. Tambe nos por a scucha nos Minister di Cultura y Financien declama un poema propio titula 'Mi ta namora di mi Pais'.

Durante e anochi aki, parti di dos documentario a keda presenta uno di sr. Rufo Wever dfm dirigi pa sr. Norman Thijsen den colaboracion cu subrina di Rufo Wever sra. Vivian Wever y aporte di diferente otro personanan. Un documentario cu a keda traha pa siña nos conoce un tiki mas di sr. Rufo Wever. Un persona cu a laga asina un legado importante pa nos pais. Ya caba nan a cuminsa traha riba e di dos parti di e documentario aki.

Otro grabacion cu nos por a mira tabata con sra. Olivia Benschop-Erasmus ta conta dicon y con el a traha su obra di man, 'Biyetenan di Aruba' cu a keda presenta riba e anochi aki. Obranan cu a tuma hopi tempo y cu el a traha durante di e pandemia. Cada un di nos biyete di florin a keda traha riba tela caminda solamente e la haci uzo di su mannan y creatidad. No a uza ningun instrument pa pinta liña of ronchi. E obranan bunita a keda desvela pa yiu y nietonan di sra. Benschop.

En conexion cu Dia Internacional di Poesia un total di 6 cuidadano a ricibi un homenage pa nan esfuersonan riba tereno di enseñansa, cultura y arte. Personanan cu di un manera of otro a aporte grandemente na e terenonan menciona. Un pabien na cada un di nan.

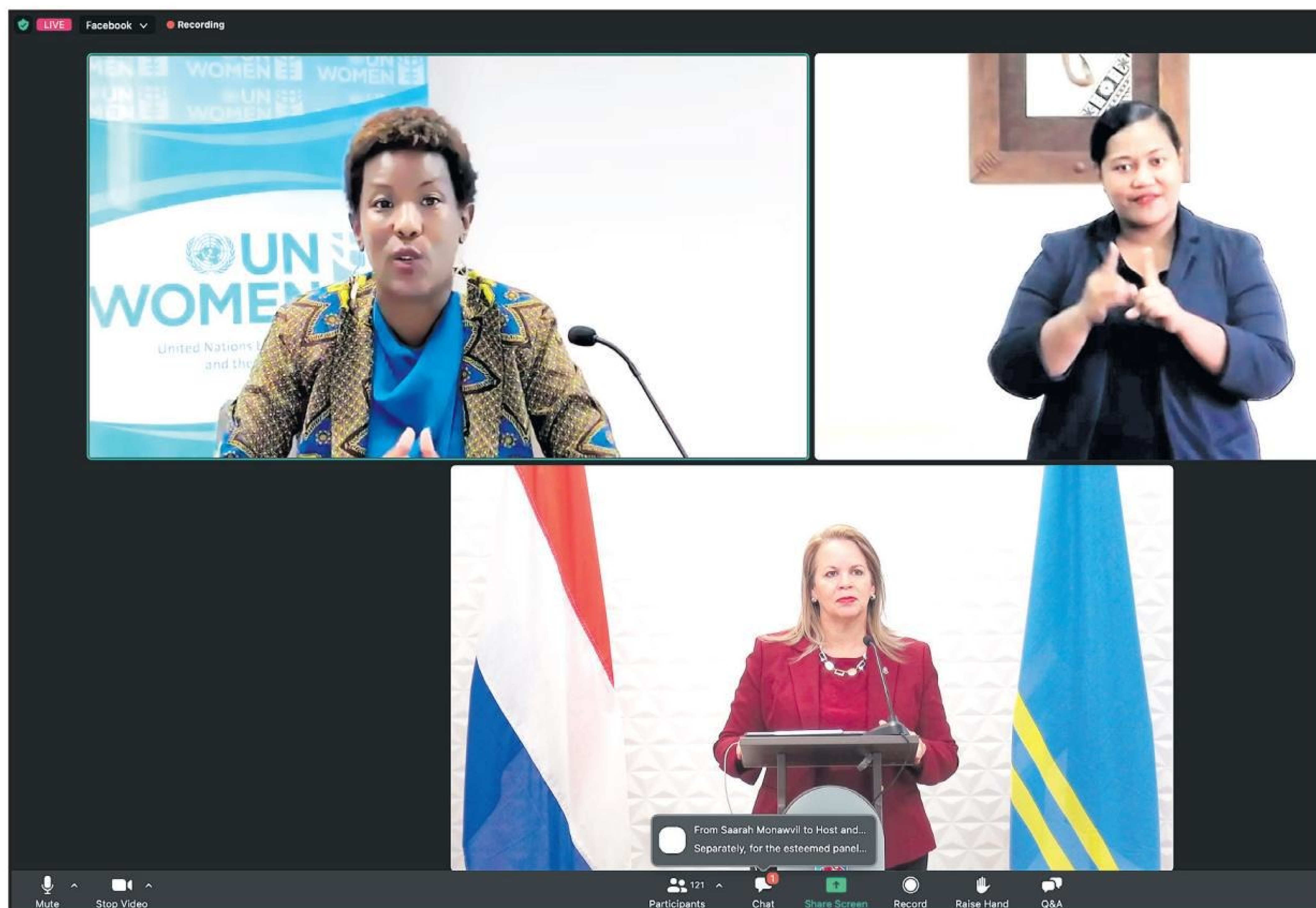
Sigur e anochi no por a bay sin e declamacion di poesia. Diferente participante di Poeta di Patria a declama durante e anochi aki y tambe nos Poeta di Patria Marilis Becker. Alabes sra. Leticia Wever a declama dos poesia cu ta forma parti di su publicacion cu dentro di poco lo ta riba mercado.

Durante e anochi tabatin presentacion tambe di Jack Tromp cu a deleita tur presente cu diferente cancion y un presentacion di baile. Un anochi caminda mi a topa cu amantenan di nos arte y cultura cu semper ta asisti na e actividadnan aki pero tambe personanan cu pa prome biaha a asisti y cu a keda encanta. Sigur a keda enfatisa e necesidad di e anochinan cultural aki pa asina por gradici y mas cu tur cos brinda plataforma pa nos artistanan por presenta nan talentonan. Un danki y pabien di curason na tur cu a haci e anochi aki posibel.

Premier Wever – Croes a atende evento Blue Pacific/ Caribbean CSW High-Level Event

COMO ISLANAN CHIKITO TA NECESARIO PA TRAHA HUNTO PA CREA ISLANAN MAS RESILIENTE Y SOSTENIBEL







Prome Minister Evelyn Wever – Croes a forma parti di e di 66 sesion di Blue Pacific/ Caribbean CSW High-Level Event "Pacific and Caribbean Women Leaders Championing Ocean Climate Nexus". Diferente di islanan a forma parti di e evento aki y a trata entre otro e rol di hende muhe den e situacion di cambio di clima. Prome Minister di Aruba a elabora riba e rol importante di lidernan di estado di islanan chikito den desaroyo / Small Island Developing States (SIDS) y esfuersonan cu Aruba a realisa pa mehora posicion di e ser femenino.

Premier Wever - Croes a inicia elaborando riba e consecuencianan y riesgonan devastador cu cambio di clima tin riba islanan. Pa locual ta Aruba, e riesgonan ta inclui erosion di costanan, dañonan na coral y cambio di tempo cu ta conoce na Aruba. Esakinan ta afecta e comunidad Arubano incluyendo e industria turistico cual Aruba ta depende riba dje.

E forma con cambio di clima ta afecta hende muhe desproporcionalmente a keda accentua durante di e di 66 sesion di e CSW. Manera cu e situacion ta aworaki, mester reconoce cu hende muhe ainda ta na desbentaha. Y e avansenan cu a logra poco poco den direccion di igualdad, a wordo hala atras a consecuencia di e pandemia di Covid. Premier Wever – Croes a sigui bisa, cu como lider femenino di SIDS, e ta sumamente importante pa sinta na mesa, expresa opinionnan y cu esakinan wordo tuma na cuenta. Considerando cu hende muhe ta e grupo cu tin mas conocemento di ki necesidad hende muhe y muchanan tin. 'Nos mester sigura cu nos ta forma parti di e solucionnan den asuntonan di clima y igualdad di genero". A pesar cu contribucion di e ser femenino den temanan di cambio di clima na e momentonan aki no ta hopi, mester demostra cu hende muhe por tin solucionnan. Pasobra nos hende muhenan y muchanan no por continua den e situacion di ta esunnan mas afecta, sin cu nan interes ta wordo scucha, Prome Minister a enfatisa.

"Nos ta di opinion cu si ekipa hende muhe cu e "right skills", door di percura cu ta trece mehoracion den accesibilidad di educacion halto y trabounan sostenibel. E lo yuda pa crea mihor sostenibilidad economico pa hende muhe y mehora nos sociedadnan. Mester reconoce cu e sector tecnologico ta domina pa hende homber, mientras cu esey ta e futuro di empleo."Gobierno di Aruba a tuma accionnan concreto pa adresa e aspecto aki y prepara e generacion hoben pa mercado laboral di futuro, combina cu esfuersonan pa sigura participacion di hende muhe den areanan di STEM. A haci esaki a traves di Universidad di Aruba cu introduccion di e facultad: Sustainable Island Solutions Through Science, Technology, Engineering and Mathematics (SISTEM). E facultad tin e programanan di Bachelor, Master y PhD y e team enarga cu e facultad ta consisti di mas hende muhe. Ademas mira aumento di participacion di studiantenan femenino tambe. Prome Minister a sigui expresa cu a tuma pasonan structural pa aumenta standard di bida y empodera hende muhe y mucha muhe. Cu ayudo di "UNWomen office for the Caribbean", a completa e prome "gender policy" pa Aruba, enfocando riba areanan strategico.

"Como islanan chikito nos mester sostene otro y traha hunto riba solucionnan necesario, pa crea resiliencia den contexto di retonan structural, obstaculonan y recuperacion." Prome Minister Wever – Croes a termina gradiciendo e organisacion pa participacion y a enfatisa riba e parti di importanica pa uni forsa pa tuma accion coordina pa e islanan ta mas inclusivo y resiliente contra cambio di clima, pasobra solamente hunto por haci un cambio.

Celebracion di Dia Mundial di Teatro y Reconocemento Nacional di teatro 2022



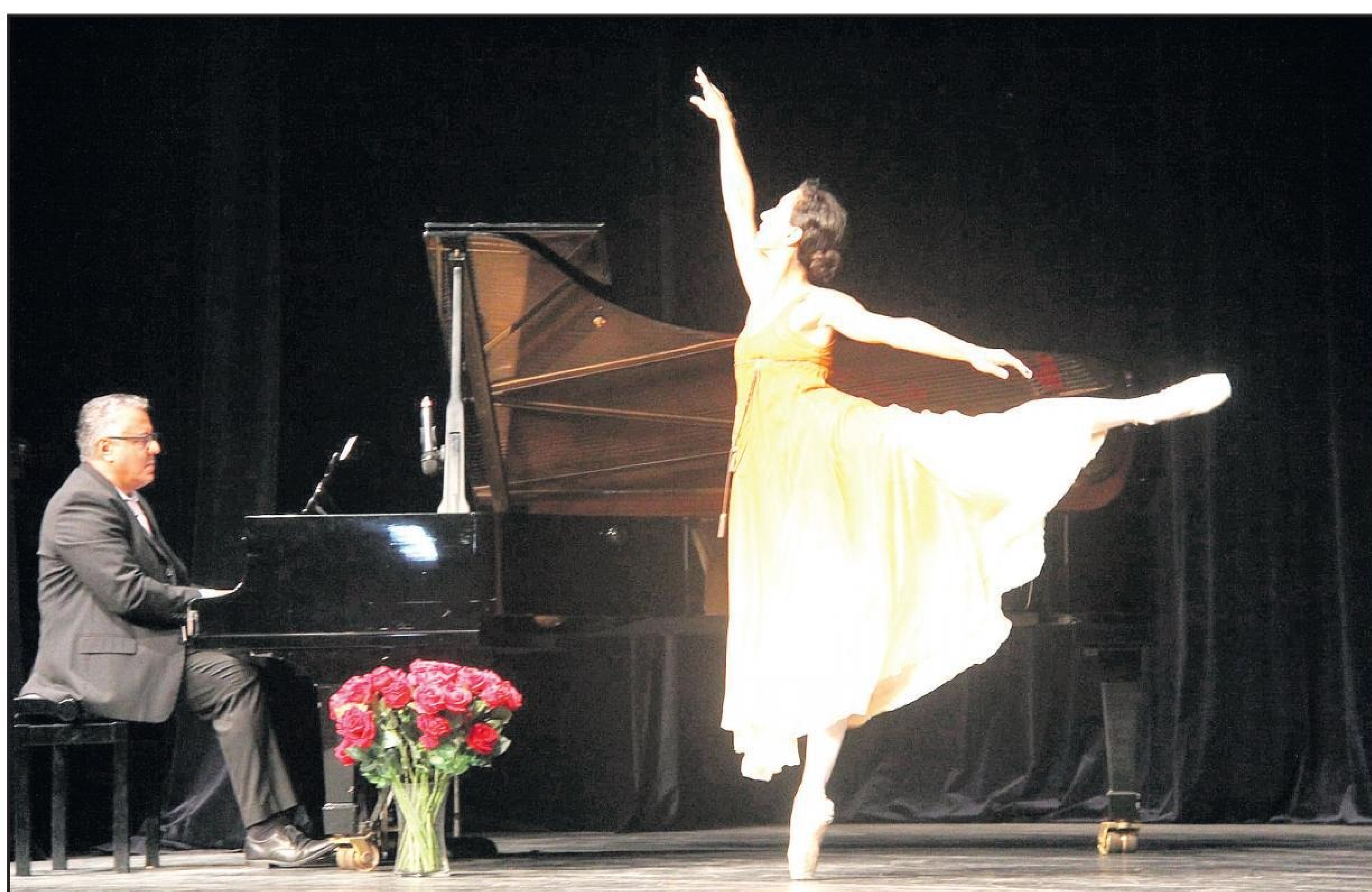


Dia Mundial di Teatro ta riba tur 27 di maart di tur aña. Un dia proclama pa UNESCO. Y pa e ocasion aki Ministerio di Cultura, Departamento di Cultura Aruba,
Fundacion Arte Pro Arte Aruba (FARPA) y Cas di Cultural Aruba ta presenta un anochi di expresion caminda teatro ta bibo riba escenario den Cas di Cultura despues di tabatin un masterclass ofreci na docentenan di CKV, director y actornan di teatro. Esaki ta tuma luga diadomingo 27 di maart 2022 di 07:30 p.m. pa 10:00 p.m. den Cas di Cultura, entrada ta completamente gratis.

Bin disfruta di un tremendo presentacion como parti di e resultado final di e Masterclass de teatro dirigi door di e profesora internacional sra. Hilda Hellwig.
Cu participacion di diferente Maestro y Directornan di Teatro renombra di nos comunidad.
Manera Joan Danies, Lupita Bernabela, Madelene Kelly, Gloria Bryce, Tuesday Irwin, Astra B. Paesch, Jarmine Acosta, Fatme Rigaud, Angelo Angela, Charles Croes, Carlos F. Croes, Mark Anthony Daylan Krozendijk, Ephrayím Ôdor, Ferdinand Franca y asistencia di Juliet Chieuw.
Hunto cu presentacion di Grupo RCC Aruba, Adriana Kozlov, Marilis Becker, Academia di Step by Step bou direccion di sra. Sonia Geevers y Step by Step cu ta celebrando tambe su 30 aña di existencia. Hunto cu nan tin tambe presentacion di Club di Movimento.

Ministerio di Cultura, Departamento di Cultura Aruba,
Fundacion Arte Pro Arte Aruba (FARPA) y Cas di Cultural Aruba ta spera tur amante di teatro y publico en general durante e anochi aki. Celebrando asina e Dia Mundial di Teatro.









Dama levemente herida den boksmento na Tanki Flip



Tanki Flip - Diahuebs den oranan di merdia polis di trafico y tambe ambulance a wordo pidi poco pariba di rotonde na Tanki Flip, unda tawata tin un accidente cu hende levemente herida.
Tawata pasa di 2'or di atardi cu personal di un compania di seguro a pidi presencia di polis y tambe pa un ambulance, debi cu un dama den e boksmento no tawata sinti su curpa bon.
E autonan envolvi tawata un Mitsubishi Lancer y un Nissan Leaf, por mira cu e Nissan Leaf no a matene



distancia y ta dal patras di e Lancer.

Na yegada di ambulance Paramediconan a bay atende cu e dama herida den e Lancer. Por a mira cu nan a yud'e baha y hunto cu e Paramediconan a cana subi ambulance, unda cu e la wordo atendi.

Daño material tawata minimo.

Fundashon Stimami Sterilisami Organisando Su Programa Pa 2022

Fundashon Stimami Sterilisami a lansa su campaña nacional di sterilisacion di cacho y pushi pa 2022.
Danki na contribucionnan generoso di Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba Tourism
Authority, Aruba Bank, Setar N.V., Ewald Biemans, huespednan di Bucuti y
residentenan local, e fundacion lo por cuminsa cu su campaña di sterilisacion pa
2022!
E programa cu a wordo inicia y pa gran parti financia door di Bucuti & Tara Beach
Resort y a wordo sosteni door di otro organisacionnan, a logra sterilisa
aproximadamente 27,724 cacho y pushi entre 2016 - 2021. “Aunke esaki ta un logro
grandi, nos ta hopi leu di logra nos mision pa resolve e problema di sufrimento di
cacho y pushi riba caya,” Biemans ta splica. “Sin sterilisacion, un cacho of pushi ta
reproduci exponencialmente. Awo cu nos mester a stop pa seis luna, nos ta wak e
situacion cu nos a traha asina duro pa mitiga, birando pio atrobe. Tur dia nos ta wak
mas y mas cacho of pushi bandona. Pesey nos ta sumamente agradecido na tur
organisacion y persona cu a contribui y nos ta cla pa cuminsa duro bek den 2022.
Nos ta haci un yamada na e poblacion pa porfabor sterilisa boso mascota na tempo.
Keda pendiente pa mas informacion den un paar di dia.”



Fundashon Stimami Sterilisami ta un non-profit organization cu ta uza 100% di tur
donacion pa ofrece subsidio parcial pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico
en general, como tambe organisacionnan di boluntario cu ta cuida bestianan di cas
of riba caya. E organisacion su bukinan ta habri y ta wordo controla pa asina brinda
transparencia total di e uzo di fondonan. Pa esnan cu kier aporta na e gran causa aki,
por haci donacion directo na Fundashon Stimami Sterilisami, cuenta:
Aruba Bank
6012630190.

Fundacion ADRA Aruba den colaboracion cu Departamento di Salud di Iglesia

Adventista di Shete Dia tin e placer di informa comunidad di Aruba riba su proximo Expo di Salud bou di e nomber "Bo Estilo di Bida ta bo Salud". E iniciativa aki ta bin como parti di e mision di ADRA Internacional cual ta pa sirbi hende asina tur por biba manera Dios a intenciona.

Den cuadro di esaki, durante e expo di salud lo tin 8 stand, cada un representando un di e 8 remedinan natural cu si wordo considera den bida, cada habitante di nos isla lo biba cu un mayor bienestar general. E 8 remedinan natural cu lo wordo splica y demostra durante e Expo ta wordo abrevia pa su siglanan na ingles: New Start (Nutrition, Exersice, Water, Sun, Temperance, Air, Rest, Trust).

Adicional na e 8 stand cu presentacion, material y demostracion riba e 8 remedinan natural. Lo tin un area di conseheria spiritual y charla riba salud mental. Por spera tambe benta di buki di salud, productonan di salud y cuminda vegetariano.

E expo di Salud lo tuma lugar 27 di Maart di 9:00am pa 4:00pm na Club Caiquetio pabou di Iglesia Catolico Paradera. E entrada na e expo salud ta completamente gratis y e ta habri pa tur habitante riba Aruba.

Lo tin un skina special pa mucha asina ta, bini un, bini tur, hunto den famia.

27
MAART
2022

ADRA

BO ESTILO
DI BIDA TA BO
SALUD!
Expo Salud

- CHECKEMENTO DI PRESION
- CHECKEMENTO DI SUCU
- CONSEHO RIBA NUTRICION
- CONSEHO RIBA SALUD MENTAL
- MASASHI DI RELAHACION
- BENTA DI PRODUCTONAN NATURAL
- BENTA DI CUMINDA VEGETARIANO
- BENTA DI BUKINAN DI SALUD

9:00AM-4:00PM
Club Caiquetio
Paradera 47-A (Pabou di Misa Catolico Paradera)

DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO TA ALERTA RIBA ANDANZA CU TA CAUSA MALESTAR GASTRO-INTESTINAL

Departamento di Salud Publico DVG pa medio di e relato di prensa aki kier alerta comunidad cu ta circulando informacion den nos comunidad riba posibel aumento di casonan di diarea compaña pa sacamento y/of sintomanan di griep.

Departamento di Salubridad Publico no tin registro of melding di e situacion aki, y ta asumi cu su comportacion ta leve, autolimita y cu ta wordo maneha ambulatoriamente pa esnan cu ta afecta.

Mester tene na cuenta cu diarea agudo of Gastroenteritis por tin complicacion pa cierto tipo di persona, manera mucha bou 5 aña, adultonan mayor y/of esnan cu tin un condicion di salud.

Ta recomendabel, si un persona of grupo di persona ta haya sintomanan di Gastroenteritis (specialmente personanan cu tin un condicion di salud) consulta cu dokter. Na su luga, e dokter concerni lo manda un registro/melding pa DVG; pa asina nos Departamento, por monitor e malesa aki y informa debidamente sector medico pa tuma medidadnan di diagnostico, tratamento, como tambe informa comunidad debidamente pa prevencion.



Malestar gastrointestinal ta wordo ocasiona entre otro pa un of mas micro-organismo manera virus, bacteria of parasito, sea directamente of indirectamente via nan toxinanan. Transmision di micro-organismonan ta sosode door di e mannan y/of consumo di bebida of cuminda contamina. Tambe transmision por sosode na momento cu un dunado di cuido cambiando un pampers of haciendo limpi un saca, tampoco ta laba su man suficientemente bon cu awa y habon. Di e forma aki e persona afecta despues di bay wc of e dunado di cuido ta transferi e micro-organismo pa un otro superficie caminda cualkier otro persona ta pasa piki esaki y pa via di nos boca e micro-organismo ta drenta un otro persona su sistema.

Na momento cu e micro-organismo drenta nos sistema e ta ocasiona dolor di barica, keintura, diarea y sacamento. Den casonan extremo of cerca mucha, e persona por hasta deshidrata debi na cantidad grandi di likido cu e ta perde door di keintura, sacamento y diarea.

Pa evita transmision di malesa gastro-intestinal ta importante pa pone extra atencion na nos higiena di man. Labamento di man cu awa y habon prome cu come, despues di bay wc y durante cualkier ora di dia, ta yuda minimalisa e riesgo pa haya malestar intestinal pero tambe diferente otro malesananan manera entre otro Influenza, COVID y otro.

Na momento cu un persona tin diarea cu of sin sacamento ta importante pa:

• Evita di bay trabou of di hiba un mucha malo scol of kresh.

• Vigila e persona bon pa evita deshidratacion, specialmente mucha y hende grandi. Percura pa e persona/mucha bebe hopi likido, por ehempel awa, juice di apple, buyon di sopi, pedialite y mas. Si e persona no tin apetit pa come ta ok pero ta importante pa e bebe hopi likido.

• Vigila e persona su temperatura di curpa, si esaki subi riba 38°C, consulta cu dokter di cas riba cua medicamento lo ta miho pa uza.

Pa mas informacion, like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, subi nos website www.dvg.aw of yama nos na 5224200



E cuater miho shampoonan casero pa caba cu caspa

Cuanto hende ta sufri di caspa y no ta logra caba cun'e, apesar di a usa diferente producto! Na prome luga, ta fundamental ta berigua ki tipo di caspa nos tin.
A partir di e momento ey, nos por usa un di e shampoonan natural cu nos ta usa. Descubri den e articulo aki e 5 miho shampoonan casero pa pone fin na caspa.
Na e mesun momento, nos ta logra haya un cabey bunita, fuerte y sano. Laga nos purba!



Ki tipo di caspa nos tin?
Nos ta referi na e caspa ora cu nos ta observa puntonan chikito blanco den nos cuero di cabes. E por causa grawatashi of miho bisa, un aspecto sushi na nos cabey y ademas, nos ta supone un importante problema estetico.
Ta motibonan suficiente pa busc un solucion. No obstante, nos mester observa con pa berigua ki tipo di caspa e ta:

- Si e tin un aspecto seco y por causa picamento. Ta puntonan blanco cu ta keda riba e kraag di nos paña, ta trata di un caspa door di descamacion. Nos cuero di cabes mester di hidratacion.
- Si e tin un aspecto vet y geel y ora nos mishi e cuero di cabes nos ta sinti e textura oleoso, ta trata di caspa door di dermatitis seborreica. Nos cuero di cabes mester di ekilibra e vet y combati e fungus caracteristico di e caspa.

Si e caspa ta algo puntual, nos mester descarta cu e tin algo di haber cu un shampoo nobo cu nos ta usa, algun deficit nutricional of un labado escaso of excesivo di e cabey. E contamiacion di otro factornan ambiental tambe por influi.

Shampoo basico casero
Si nos kier un opcion natural pa combati e caspa, nos por opta pa un shampoo specifico liber di sulfato y parabeno. Tambe nos por añadi un azeta esencial na nos shampoo natural.
Nos ta recomenta realisa nos propio shampoo casero cu ingredientenan natural y añadi na nan despues algun di e azetanan esencial anticaspa cu nos propone segun nos tipo di cabey. A continuacion nos ta comparti e receta basico.

Ingrediente
Pa prepara e shampoo casero nos mester di e siguiente ingredientenan:

- ½ cup di gel di aloe vera (125ml)
- Un cup di glicerina likido natural (250ml)
- 1 cup di juice di lamunchi (15ml)
- ½ cuchara di azeta di coco (8ml)
- 15 gota di azeta esencial anticaspa eligi.



Elaboracion

- Pa elabora e shampoo casero aki, solamente nos mester mescla tur e ingredientenan den un boter y sacudi'e bon. Semper nos mester bolbe sacudi'e prome cu use.
- Si e azeta di coco ta solido, nos por pone na baño di Maria te ora cu e dirti. E ora e lo ta cla pa mescla cu e resto di e ingredientenan.

Ki azeta esencial mi ta añadi?
Tur azeta esencial cu nos propone a continuacion, ta yuda nos combati caspa. No obstante, cada un di nan ta aporta propiedadnan diferente cu nos mester eligi den funcion di nos tipo di cabey.
E azetanan esencial mester ta semper puro. Riba su label nos mester haya e nomber na Latin. En caso contrario, ta posibel cu e esencianan ta sintetico sin ningun propiedad pa elimina e caspa.

1. Tea tree
Tea tree ta un di e azetanan mas popular pa combati tur tipo di infeccion. Den e caso di caspa, en especial si e ta vet, e sa ta relaciona cu un fungus. Pa e motibo aki, e ta un azeta hopi efectivo pa elimin'e.
Su holo ta un poco fuerte, pa cual nos ta recomenda meskl'e cu algun di e siguiente azetanan mas aromatico. Nos mester evita su contacto directo cu e wowonan.

2. Menta
Menta ta ideal pa tur tipo di caspa, pero en especial pa esun cu ta caracterisa pa un exceso di vet. Ademas, e ta proporciona frescor y ta aliva e picamento.
E azeta aki tambe ta un bon remedi pa stimula e cuero di cabes y preveni caida.
Por lo tanto, por ta un shampoo hopi adecuado pa tur.

3. Lavander
E lavander ta e azeta esencial pa tur, danki na tur su multiple propiedadnan. E ta antiseptico y calmante y ademas e ta destaca pa su delicioso y relahante aroma. E ta ideal pa e caspa seco y vet.
Ademas, e azeta no solamente tin e virtudnan medicinal, sino cu tambe tin e capacidad di potencia e efecto di otro azeta. Pa e motibo aki, nos por combin'e cu cualkier di e otro azetanan cu nos propone.

4. Citrico
Tur e azetanan citrico (lamunchi, apelsina, grapefruit, mandarin, lima) ta yuda nos regula e vet, combati e caspa di tipo vet y aporta hopi briyo na nos cabey.
Ademas, e azetanan esencial aki tin un delicioso holo y segun aromaterapia, ta contribiu na mehora nos estado di animo. Di hecho, e ta destaca su propiedadnan andidepresivo.

FOR SALE

Commemorative coins for collection
75 anniversay Aruba Bank Silver
75 anniversay CMB Bank Silver
50 anniversary
Lago 1924-1974 copper Best offers

Cel 5972155

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck

739-0101

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumind-anan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por wasap 746-3571



E HENDE MUHE

E hende muhe cu caracter
ta fuerte y balente.
E hende muhe independiente
mayoria ta inteligente.
E hende muhe orguyoso
cu por ta rebelde, pero generoso.
E hende muhe cu curason di oro
cu amor complaciente y profundo.
E hende muhe amoroso
cu ta un mama perseverante y exitoso.
E hende muhe un ser humano special,
un persona pa semper den nos mente y curason.
Feliz dia Internacional di hende muhe 2022
Lady Ari

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion

Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999



VALIDO TE DIASABRA 26 DI MAART 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARTLY NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 36 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:51 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:40 AM

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
EXTENCION DI E AREA DI PRECION HALTO RIBA ATLANTICO LO SOSTENE UN BIENTO MODERA TE BASTA FUERTE Y FUERTE TE DURO DEN RAFAGA. MAS ALEU POR BISA CU DEBI NA UN ATMOSFERA RELATIVAMENTE SECO NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA DURANTE POROXIMO 24 ORA. ADEMAS, STOF FINI FOR DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA TE POCO BRUTO.

OLANAN LO TA ENTRE 5 PA 7, LOCALMENTE 8 PIA

AVISO/ ALERTA:
UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA Y LAMA HABRI TA NA VIGOR TE PROXIMO AVISO.

FENOMENONAN SPECIAL
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO. BIENTO LO TA FOR DI OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26

SERVICIO Y COMPRA

SOLO di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa Jamila Henriquez

CHAPI, VERF, CORIENTE

Ta hasi trabao di corriente verf welder plumbing metsla carpinte drecha dak hasi cura limpi y kap mata

yama: 5608568

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL NOORD un localidad di 120M
Bon situa, pa mas info yama: **592-3327**



Hyundai Tucson 2009
Top 1 condition



Call: 5942389

Clasificados





SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



Eman y Wyatt-Ras ta insisti riba ayudo financiero pa mayornan cu mucha special



Parlamentarionan Eman y Wyatt-Ras no ta contento cu ainda nan a tende reacción di gobierno riba ecambio di ley cu nan a entrega ya for di septemberdi anja pasa. Den un carta di Rappel na ministerencarga cu Asuntonan Social e paralamentarionan, líder di fraccion di AVP, mr. Mike Eman y drs. MervinWyatt-Ras ta puntra e mandatario kico a para cu e ley di cambio di Landsbesluit Bijstandverlening cunan a entrega dia 3 di september 2021.

E intencion ta pa cambia e Landsbesluit pa ehecucion di articulonan 8 y 19 di e ley cu ta reglamenta e Landsverordening Maatschappelijke Zorg. Despues di articulo 8, cu ta reglamenta e Gehandicaptenuitkering pa un mucha/persona riba 16 anja Eman y Wyatt Ras a agrega un articulo nobo 8a. Nan Articulo 8a. ta reglamenta e derecho di bijstand di un mayor cu yiu cu limitacion di edad mas hoben cu 16 anja. E provision aki ta conta pa muchanan di edad mas hoben cu 16 anja cu tin un limitacion fysico y/of mental.

E Kinder- Gehandicaptenuitkering ta maximo 950 florin, igual cu e suma menciona den articulo 8. Conforme Censo 2010 cu tin 318 hoben cu limitacion por saca afo cu awendia nos por tin 400 hoben cu limitacion bao di 16 anja. E suma aki cuEman y Wyatt Ras kier pa majornan bin na remarca pe por yuda e hoben y su famia pa cumpli cu tur necesidad pa garantisa manera Derechonan Humano ta indica, tambe un calidad di bida digno.

E motibonan pa e cambio di e Landsbesluit ta cu cuido y educacion di un mucha cu limitacion fysico y/of mental banda di ta un reto ta trece cun'e costonan adicional pa e famia. Por pensa riba sosten pa cas, manera por ehempel pago di ayudo domestico, pasadia, adaptacionnan na vivienda,cuminda special, transporte, guia extra. E gastonan ta mas halto cu e cuido normal y di educacion di un mucha. Dor di falta akiden e calidad di bida di e famia y di e mucha ta den desventaha enorme. E hecho cu AZV a corta den duna pampers y ensure tahaci mas urgente y necesario pa ofrece esnan culimitacion un perspectiva pa nan mayornan por hacialgo extra cu nan of sikiera por paga pa nannecesidnan basico. Eman y Wyatt-Ras ta argumenta den e toelichtinf di nan iniciativa cu un uitkering of bijstand pa esnan cu limitacion desde edad hoben lo conduci alabes na cu mayornan por busca yudansa mas tempran pa nan yiu y coloca nan na un edadmas hoben na un facilidad of skol adecuado. Tambe un uitkering lo haci posibel cu por paga pa ayudo of terapianan necesario desde un edad hoben, manera p.e. pa stimula habla y movecion. Ta necesario pa baha e barera pa mayornan busca yudansa of sosten den interes di un hoben.

Pa por haya mas información y crea draagvlak y envolví profesionalnan den veld e líder di fraccion di AVP, mr. Mike Eman y parlamentaria drs. MervinWyatt-Ras a reuni cu diferente facilidadnan y skolnan manera Bibito Pin, skol Dununman, skol Caiquetio, Emmaschool, SPO Santa Cruz, SPO Brazil, Skol Dornasol y fundacion Autismo. Tambe a reunicu platforma di organisacionnan cu ta constisti di FAVI, Funari, Trai Merdia di Sonrisa, SVGA, Sonrisa, Stichting Ambiente Nobo.

Pa loke ta trata hogar di muchanan special a reuni cu mayornan den 2 sesion. Uno na centro di bario Playa Pabou y otro na YMCA San Nicolaas unda cu mayornan na un forma habri a expresa nan experencia y preocupacion y sostén pa e iniciativa di Eman y Wyatt-Ras. E cambio di ley proponi lo treevce un Alivio pa e majornan aki. Un sostén grandio den cuido di nan jiu(nan) special.

Ta keda awor na minister di reacciona riba e proposicion di e parlamentarionan Eman y Wyatt Ras pa haci posibel cu e hobennan special vulnerabel por haya un sosten mas tempran den nan desaroyo.

Siman pasa na Piscina Olimpico Roly Bislik a tuma lugar e competenica di Landamento Artistico pa celebra Himno y Bandera 2022









Manera costumber e competencia ta ensera e parti tecnico (figuranan) y e parti di rutinanan. Tawatin un grupo di principantenan cu apenas a cuminsa cu e deporte cu a demonstra algun di e tecnicanan cu nan a sinja. Asina full e club di Barracudas por a participa e dia aki.

En preparacion pa competencianan international e grupo di "seniors" (esta 15 anja bai ariba) a demonstra nan equiponan Technico y Liber. Tambe e Novice y Intermediate atletanan cu lo bai representa Barracudas na Florida aki dos luna e mustra locual nan tin prepara. Mirando e cantidad grandi di atletanan y publico cu a presenta realmente ta ripara cu tur hende ta hopi enthusiasma pa por hasi deporte y competi atrobe. Tawatin badpaknan masha bonita mes, y tur atleta realmente a luci.

E sigiente atletanan a participa: Beginners: Aliyah Croes, Tahnee Filiciana, Ella Gomes, Iliana Gonzalez, Juryane Kelly, Isabella Vasco, Josslyn Velasquez. Novice: Kaylie Eman, Khloe Dabian, Lia Angela, Nalini Lopez Henriquez, Sydelle Lopez Henriquez, Robby Lopez Henriquez. Intermediate: Katherine Merryweather, Zaria Wester, Zoë Olmtak, Victoria Henriquez, Anaël Misiedjan. 12au: Sophie Belle Rafini, Khloë Rafini, Xiana Hoo, Katiana Vizhco, 13-15: Xia Rodriguez, Valentina Wong, Kendra Simon, Daniela Muñoz, Safirah-Lee Redhead, Abizahi Sanchez, Camila Tromp, Emylaine Mathilda Juniors: Ambar Silva. Seniors: Mikayla Morales, Alina Dirksz, Harianny Abreu, Mariajose Salazar, Angelina Hamoen, Edianne Croes, Mariajosee Salazar, Janely Piña y Melanie Tromp.

Barracudas Aruba ta invita mucha muhe y mucha homber nan entre 6 – 10 aña pa bin sera conoce cu e deporte di landamento



artistico. Tur training ta tuma lugar na piscina olimpico Roly Bislik na Savaneta. Si tin interes pa hasi un “tryout” por tuma contacto libremente cu coach Yami na #7458347. Tambe por pasa na piscina na Savaneta di dialuna pa diahuebs entre 3 pa 5pm, of diasabra mainta entre 8 pa 10 am. E unico rekesito cu tin ta cu e mucha mester por landa.

Ken nos ta? Barracudas Artistic Swimming desde 1974 a introduci e comunidad di Aruba na e bunita deporte di Landamento Artistica, cu e meta principal pa brinda atletanan oportunidadnan pa desaroya y prepara nan mes den e deporte pa competencianan international.

Pa mas informacion por bishita nos riba Facebook @barracudas.aruba, Instagram Synchro Aruba of Website: www.barracudasaruba.com



Lotto MERDIA
MAART 25

Catochi	
Sorteo # 3512	
5414	
1254	
1665	
Multi-X	FP
Big 4 – Sorteo # 3512	9629
1Off – Sorteo # 1568	1237
Zodiac – Sorteo # 3512	0379
	Leo
Lucky 3 – Sorteo # 386	917
Multi-X	FP

Lotto 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	330.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	98.000,-
10	x Match 4	
171	x Afl 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	450.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: **Afl. 850.000,-**

Korsou – Sorteo #

Lotto ANOCHI
MAART 2\4

Catochi	
Sorteo # 7597	
9664	
8255	
0781	
Multi-X	X3
Big 4 – Sorteo # 6641	5208
1Off – Sorteo # 1346	3483
Zodiac – Sorteo # 5400	0863
	Tauro
Lucky 3 – Sorteo # 330	849
Multi-X	X3

Lotto 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	330.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		
		14-19-24-27-29
Sorteo # 5717		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	98.000,-
10	x Match 4	
171	x Afl 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	450.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: **Afl. 850.000,-**

Korsou – Sorteo #

Lotto MERDIA
MAART 24

Catochi	
Sorteo # 3511	
3037	
3075	
3111	
Multi-X	X5
Big 4 – Sorteo # 3511	0610
1Off – Sorteo # 1567	4432
Zodiac – Sorteo # 3511	7492
	Libra
Lucky 3 – Sorteo # 385	688
Multi-X	X3

Lotto 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	330.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	92.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	450.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: **Afl. 850.000,-**

Korsou – Sorteo #

GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO DI PAROKIA DI BIRGEN DI FATIMA NA DAKOTA TA INFORMA

Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia Birgen di Fatima na Dakota ta informa, cu e aña aki 2022, ta cumpli 26 aña cu ta pasa cas pa cas di e Devotonan, pa conhuntamente cu e famia resa un Triduo na honor di San Hudas Tadeo. ta informa.
Aunke e situacion actual di e pandemia a bira flexible, pero toch nos mester atene nos mester na reglanan cu ta pa tene distancia, bisti tapa boca (pa protega bo mes of bo por keda sin bistie ta na bo boluntad) y usa semper "sanitizer" (corda riba e brote na China atrobe), e Grupo di Oracion na honor di San Hudas Tadeo Peregrino, no lo bay cas pa cas ainda, pero pronto nos lo discuti e posibilidad di bay cas pa cas.
E Grupo di Oracion na honor di San Hudas Tadeo Peregrino, lo sigui publica e Triduo riba Facebook di Parokia di Fatima, dia 28 di maart 2022 cu e prome (1) dia di Triduo, dia 29 di maart 2022 cu e di dos (2) dia di Triduo, dia 30 di maart 2022 cu e di tres (3) dia di Triduo. Y ya e devotonan sa cu e di cuater (4) dia, cu ta cay riba diahuebs 31 di maart 2022, si por, por asisti na un Santo Sacrificio di Misa na un Parokia cerca di nan cas, of na cualkier otro Parokia, pa pidi un Misa na honor di San Hudas Tadeo, pa gradici'e pa fabornan y/o gracianan ricibi of no ricibi. Si encaso no por, por sigui riba TV un Santo Sacrificio di Misa na EWTN of riba YouTube tambe, pero no lubida cu e posturanan, mescos cu ta personalmente presente y asistiendo na un Santo Sacrificio di Misa na un Parokia.

Alavez kier pidi e devotonan di San Hudas Tadeo pa keda pendiente pa mas informacion, cu e aña aki tambe e Grupo di Oracion na honor di San Hudas Tadeo, cu ta organisa e novena na October (19-27 – fiesta na honor di e santo ta 28), lo cumpli 60 aña, encuanto con lo celebra e aniversario di 60 aki.
Nos ta spera, cu e devotonan lo sigui seguramente e Triduo na honor di nos San Hudas Tadeo stima, cada luna riba e Facebook di Misa di Fatima. Informacion lo wordo publica sigur.

Si tin cualkier devoto cu lo ta desea pa ricibi mas informacion of por pone nomber caba pa San Hudas Tadeo peregrino por pasa na nan cas, por yama libremente sra. Myriam Vrolijk na telefoon number 594 1829 of sra Ida Croes na telefoon number 594 4144. Cu mucho gusto nan lo por duna mas informacion.

FORTALEZA PA FAMIA

Pastor Marcel Balootje.

UN TATA MESTER BENDICIONA SU YUI



E bendicion di un tata pa su yiu, tin gran balor, emocional, spiritual , y fisico. Bendicion no ta solamente material, pero tambe e tempo cu un tata ta dedica na su yuinan ta un tempo bendiciona.
Palabra di un tata tin efecto riba su yui, pesey un tata mester pensa prome cu e papia, pasobra como tata bo palabra por pone e mucha cohe direccion robes, pero tambe bo palabra y bo amor por trece e mucha bek riba e bon caminda.
E palabra tata ta nifica esun responsabel, esun cu a pone e simia pa e yiu por ta na mundo, esun cu tin un mandato di Dios pa cuida, cria, coregi, displina su yiu den amor y instruccion di Dios.
Un tata di criansa cu componde bon kico e tin di haci, lo ta bendiciona, pasobra e a tuma e reponsabilidad caminda otro a corre bay,of por ta e persona a fayese , of a bandona famia .
Den e buki di Genesis Capitulo 27 vers 36 Esau a puntra Isaac su tata , Bo no a warda un bendicion pa mi? Y den versiculo 38 e ta bolbe bisa : Ta un bendicion so bo tin , mi tata? Bendicionami tambe O mi tata,Y Esau a halsa su bos y yora.
Kico ta nifica : Bendicion di tata?
Awel ta un mandato di Dios di hopi balor pa famia, caminda un tata cu un curazon limpi, deseando bienestar di su yiunan ta proclama y declara bendicion.
E ta bini for di un autoridad cu Dios a establece como cabez di cas, y nos tur sa cu bendicion semper ta corre for di cabes bay na pia.
E bendicion di tata , ta obra pa bon den bida di e yiu y haci e yiu , un persona cu respet pa su mes y otronan. Y mas cu tur cos un mucha cu ta respeta Dios.

Tin hopi tata no sa cu nan tin di bendiciona nan yiu, tin hopi ta kere cu esey ta deber di e mama, tin hopi tata ta kere cu cria yiu so ta suficiente, pasobra den e cas cu nan a lanta nan mayornan nunca a bendiciona nan.
Awor cu nos ta mira cuanto cos ta sosode cu hubentud, nos ta ripara cuanto falta e amor y bendicion di tata ta haci den hopi hogar. Hopi di nos ta pensa cu e situacion ta asina door cu e mucha ta bini di un famia di menos recurso of di un mama soltero, pero esey ta nifica cu e mucha tin un tata.
Un conseho na hopi tata , aunke bo no ta biba hunto cu mama di bo yiu, habri bo curazon y bo boca y bo bendiciona bo yiu, pa asina caminda bira lizo pa bo yiu cana.
Tin hopi tata culpabel di e situacion cu nan yiu ta den , pa nan falta di atencion, nan falta di amor, iresponsabel , y nan a lubida e mandato di Dios pa nan famia.
Un tata mester bendiciona su yiu.

George Winterdaal ta presenta "G on Air" di dialuna pa diabierna di 8or pa 10or di mainta via MAS FM 105.1



E popular locutor y presentador George Winterdaal cu tin mas cu 25 aña den radio difushon ta join e team nobo di MAS FM y lo tin su programa "G on Air" di dialuna pa diabierna di 8 pa 10 di mainta.

E morning magazine radio show aki lo ensera mensahe di motivacion pa bo start bo dia, bo horoscopo y number di suerte, entrevista , lansamento di themanan nobo, 3 den 1 , artista di siman, conseho spiritual y emocional cu coach Lu y mucho mas cu pronto lo ser lansa.

George a conta nos cu e ta sumamente contento cu e projecto aki mirando cu e tin varios tempo sin tin su mesun programa den dia na Radio y ta contento cu por ta den aire tur mainta pa asina duna e oyente e dushi musica, informacion y premio cu tambe lo tin den programa. Tambe George a duna di conoce cu ya caba e lo tin tambe su mesun programa di fin di Aña pa 2022 yama "Fin di Aña cumi" y lo ta tur dialuna, diaranson y diabierna dus keda pendiente.

G on Air aparte di ta un programa radial lo ta un programa tambe cu lo bai yuda nos comunidad cu varios projectonan.

Dus keda pendiente pa varios cosnan grandi cu "G ON AIR" lo tin pa tur su oyentenan di MAS RADIO 105.1 FM

Nos ta desea di awor caba George Winterdaal tur clase di exito cu e programa "G ON AIR" cu lo ta tur dia di dialuna pa diabierna via MAS 105.1 FM

E prome edicion di "G on Air" na MAS 105.1 FM lo ta diabierna 1 di April 2022.

Minister di Finansa y Cultura
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Wilfred Celestino Schoop

*06-04-1937 – †20-03-2022

Na bida welo di nos colega Jeanissa Maduro

Minister sra. mr. Xiomara Maduro y su ministerio ta manda palabra di profundo condolencia na famia y amistad.

Cu Sr. Wilfred Celestino Schoop Sosega na Paz



MENSAHE ADAPTA DI DIA MUNDIAL DI TEATRO 2022

Mi ta invita
Nos cu ta crea
Pa conecta c'e perspectiva
Cu den e campo interno ta biba.

Con pa interpreta y expresa?
E nocion di tempo y cambio
Un reflexion di conscientisacion
Manifestando vision den un periodo excepcional.

Nos bida n' t'un relato
Media no por capt'e esencia ni complehidad,
Dje cambio profundo, e kiebro abrupto
Cu nos a experencia.

Teatro si ta compronde
E ta reta ripiticion di singularidad
Separacion, angustia y scuridad
Teatro ta cuestiona manipulacion.

Mi ta compronde e anhelo
E suplica p'un genesis, un comienso nobo
Pero con nos lo dicidi
Cua simia pa planta?

Prome cu planta simia nobo
Scoge e mata cu mester preserva
Y den mesun rosea, rosa
E mondi cu tin nos tormenta.

Nos no por practica
Pasonan cu nunca antes a wordo tuma
Ta tempo pa crea
Ritualnan nobo.

No entretene nos
Nos tin cu topa, nos tin cu uni
Crea un espacio sagrado
Un sitio cu ta ilumina.

Su luz ta inspira nos
Pa fomenta dialogo
Unda pasenshi, sabiduria y empatia
Ta reina.

Comprension profundo ta sanctifica igualdad
E claridad cu ta habri wowo
Unda nos por distingui e toke di realidad
Den un mundo cu ta brota ilusion.

Esaki t'e momento
Pa refresca y transforma
Mente, sentido y imaginacion
Pordona pasado y cambi'e presente
Pa construi un futuro ilumina.

P'esey acepta teatro su invitacion
Laga isolacion un banda
Pone cabes hunto
Paso uni nos ta logra.

Adapta pa Marilis LM Becker
19-03-2022.
Oranjestad, Aruba

Top95fm
Posted by Creator Studio for iOS
1m ·

Bo ta un Early Bird? Renobando nos programacion; Tin oportunidad pa un Early Bird energetico, pa traha di 5am pa 7am.. Nos ta open pa scucha; SEA ta gospel, balada, "lanta'riba".. of programa di oracion of un combinacion. Pa mas informacion, tuma contacto cu nos. top95fm@gmail.com





Hesus a bisa su disipelnan:
"Laga e mucha nan bini serka Mi.
No kita nan di bini, pasobra reino
di Dios ta pertenese na nan tambe."
Mateo 19:14

Cu inmenso tristesa na nos curason a bay laga nos,
nos angelito:

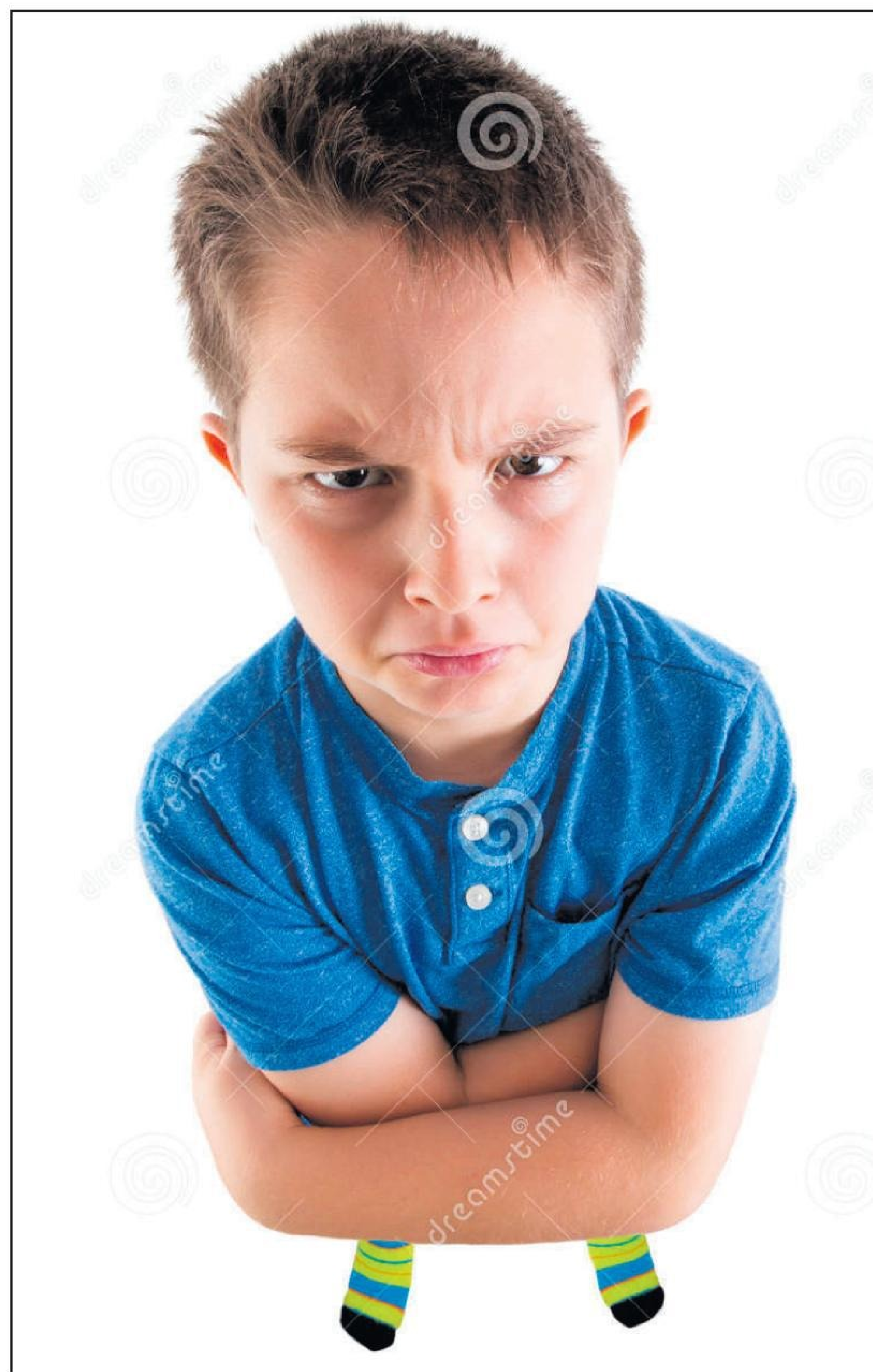


Noah Alejandro Ochoa Escalona
*16-11-2021 - †24-03-2022

FORTALEZA PA FAMIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

HOBEN NO GAMBLE CU BO BIDA



Den tur cos nos mester keda realistico, e situacion di hopi cas di famia, no ta 100% , tin hopi famia ta pasa den necesidad, hopi hende no tin trabao, of ta biba di un entrada hopi mas abao cu nan a costumbra cune, y esaki ta haci su efecto den tur hogar.

No ta awor cu Covid a dal aden nos situacion a bira dificil, pero prome cu covid ya desempleo por a wordo mira, pero covid a bini manera e cherry riba e bolo y a afecta tur hende humilde riba e isla aki, y rond mundo.

Awor nos spiertamento ta bay dirigi na tur Mayor: Por favor papia cu bo yiu, no ta importa si e ta bon mucha , of su orea ta duro, pero papia cune, pasobra nos ta asercando e ultimo 3 luna di anja den cual semper tin aumento di maldad, especialmente ladronicia , atraco, benta y uso di droga ta aumenta, ta un temporada, cu hopi delicuente, ta sali busca un manera of otro , pa nan por pasa e dianan di Fiesta na grandi, pero ta hinca nan mes y otro persona den problema.

Cu bista riba e situacion nos kier avisa e hobennan pa no gamble cu bo bida.(2 Timoteo 3 vers 1-9).

Droga ta asotando nos isla, ilegalidad igual, uso di arma di candela tey keto bay , bebemento y uso di droga tey tur dia, por favor no laga nos sera wowo, haci manera no ta asina, pero laga nos tur uni y cuminsa haci oracion di awor, pasobra oracion por preveni , hopi dolor den cas di famia. E oracion efectivo di un hende hustu por logra hopi.

E necesidad na cas ta grandi , pero cu hortamento, atraco, benta di droga e no ta wordo soluciona , pasobra ningun juez ta bay kere cu bo ta atraca , of bende droga pa sostene bo famia.

Nos tin hopi di hende indocumenta riba nos isla, cu tambe ta den necesidad, y como hoben bo tin cu wak bon cu ken bo ta sera Amistad , pasobra ta via di bo nan ta hanja informacion di nos isla, con pa drenta y con pa sali,y na unda ta facil pa comete maldad.

Corda bon cu ta abo como local, ta perde bo libertad, scol, trabao, ta abo su portret ta sali den tur media, ta bo famia ta sufri, ta abo ta keda varios anja sin papel di Buena Conducta, y asina bo bida lo cambia, tanto paden y pafo di prison.

Pero e palabra di Dios ta sinja, tur esnan cu ta kere y tin temor di Dios, cu si bo pidi Dios lo bo hanja, si bo bati na su porta den oracion, e lo habri un porta pa bo, Dios nunca lo laga su yui nan bandona. (Mateo 7 vers 7 -12)

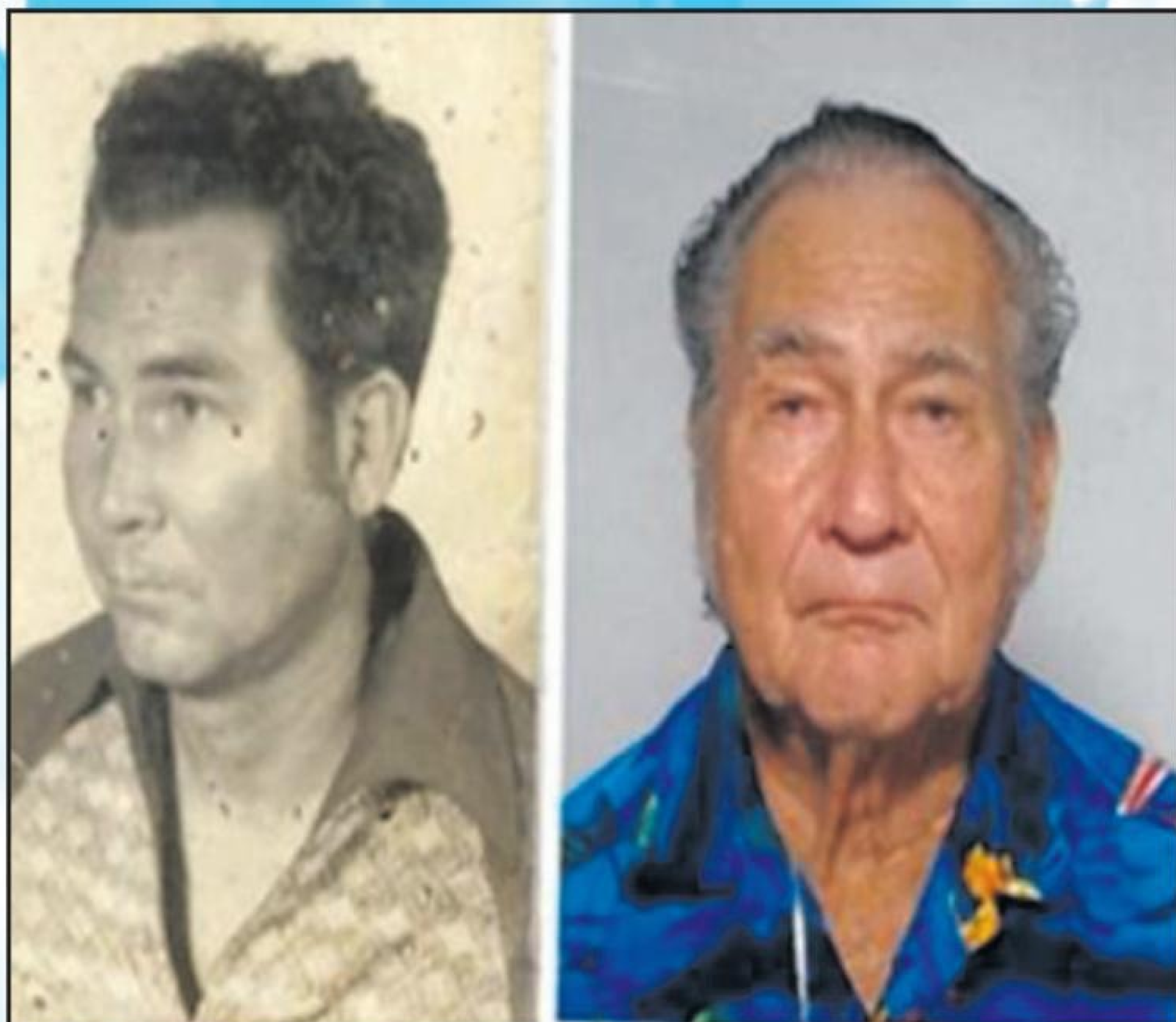
Hoben awor mas cu nunca, scucha di bo mayor, y no gamble cu bo bida. (1 Timoteo 4 vers 12).

Sinceramente
Pastor Marcel Balootje.



Gradicimento / Invitacion

Di parti famia Werleman nos kier a manda un agradecimiento na un y tur cu di un forma of otro a duna sosten, consuelo y palabranan di forsa durante e momento difícil aki cu despedida di nos querido tata, welo, bisa welo, tatara welo:



Gabriel Alejandro Werleman

Mihor conocí como Ale Werleman

Boso muestra di atencion tawata un sosten pa nos y ta wordo hopi aprecia.
Un danki na un y tur cu a tuma tempo pa asisti na e acto di condolencia , acto di entiero y esnan cu a manda condolencia via medionan nan social. Boso presencia y mensahenan tawata di gran consuelo pa nos famia.
Un gradicimento special ta bai pa Fundacion Pro Cultura kende a brinda nan asistencia durante acto di condolencia, especialmente Shi-Preke kende a introduci Papa den media pa tur hende sa ken ta Ale Werleman.
Un gradicimento special ta bai pa Wilhelmina Kanker Fonds – Lola, Soraida y personal pa nan tremendo asistencia.
Un gradicimento special ta bai pa Sr. Chido Marin pa semper tey pa Papa y cu a bin cu su caha di orgel e anochi di condolencia.
Un gradicimento special ta bai pa Sr. Rodney y Sra. Sharin Werleman kende a zorg pa Papa y pone nan cas disponibel pa acto di condolencia y preparacion.
Un danki special pa Sr. Leonardo Panneflek kende a logra a zorg pa Tele Aruba y otro medianan pa grabacion di Papa su ultimo homenahe.
Un danki special na Aurora Funeral Home y su personal pa cu su excelente servicio y atencion.
Na mes momento nos ta invita famia, amiga y amigonan y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di nos ser keri na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz ariba:

Diabierna 25 di maart 2022 pa 7'or di anochi
Diadomingo 27 di maart 2022 pa 6:30 di atardi
Diamars 29 di maart 2022 pa 7'or di anochi
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten



						8		6
		9						
		6		4	2			
	8		1					
	1						2	
					9		4	
			8	3		1		
						9		
2		5						

	5						7	
9			6		1			8
		6		2		1		
	6				2		1	
		3				2		
	4		3				5	
		4		3		5		
2			4		5			9
	3						6	

Sopi di Letranan

ARADO
CARRETA
CORRAL
COSECHADORA
ESTABLO
GALLINERO
GRANERO
GRANJERO
HUERTO
PAJAR
POZO
SILO
TRACTOR

C	S	J	U	H	K	G	Y	L	S	B	J	U	J
T	R	A	C	T	O	R	O	O	E	G	K	N	V
C	A	B	S	G	C	A	W	R	J	Z	E	B	F
L	Z	Y	T	P	S	N	O	E	K	J	B	A	E
O	T	R	E	U	H	E	H	J	D	S	T	D	S
P	R	C	U	J	Z	R	Q	N	A	E	O	I	T
T	O	X	N	A	Z	O	D	A	R	R	R	L	A
B	Z	Z	H	Q	C	P	V	R	A	Y	E	S	B
V	K	U	O	O	A	O	A	G	D	N	N	I	L
V	C	L	R	J	A	C	S	Y	O	Z	I	L	O
C	L	R	A	T	O	P	E	K	W	R	L	O	B
K	A	R	S	Q	P	X	Z	I	C	A	L	M	X
L	F	V	R	A	U	M	V	F	I	W	A	V	B
C	O	S	E	C	H	A	D	O	R	A	G	Z	A

El **éxito** en la vida
no se mide
por lo que logras,
sino
por los **obstáculos**
que superas.

